



# PRESENCIA

AÑO XV - No. 3009 - LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 9 DE DICIEMBRE DE 1960 - 12 PAGINAS - \$d. 0.50

TALCO PERFUMADO  
PARA DAMAS  
Vitabel  
SUAVE, FRAGANTE, ATERCERADO  
BOLIVIA - 100 g. - \$d. 0.50 - 100 g. \$d. 0.60



## Fuerzas de seguridad recibirán orden de ingresar a Huanuni hoy a medio día

### Parapetados los mineros de Huanuni esperan el ingreso de las tropas de seguridad

Por RAUL RIVADENEIRA PRADA  
Envío Especial

#### TRABAJO NORMAL

Oruro 8 (PRESENCIA).- En previsión del posible ingreso de tropas de seguridad, los trabajadores mineros de Huanuni tomaron hoy precauciones levantando parapetos en los puntos de ingreso al distrito. Un comunicado de los mineros suscrito por Oscar Salas, Víctor Carrasco, Moya otros señala que la provocación del gobierno a la clase trabajadora puede traer graves consecuencias. Declaró que los mineros, además de pedir la abolición del sistema de registro de horas de ingreso al interior mina, no admitirán el ingreso de los técnicos de la ONAT, Julián Vega, Borgoña, Trazas, Juan Picot, Jorge Ardaya, Alberto Clavera, Manuel Gareca, René Salin, Fernando Cabriso, José Oporto y Rufino Zambrana. La Federación Universitaria Local y la CUB a través de sus dirigentes han dispuesto lucar mañana viernes (hoy) una actitud mediadora en el conflicto a fin de evitar hechos de sangre en las minas.

Entre tanto las fuerzas del orden acantonadas en Playa Verde, a 5 Kms. de Huanuni, se mantienen en estado de apercance al mandato del Mayor Quinteros, quien fue enviado especialmente por la Guardia de Seguridad Pública con la misión de "Garantizar el orden público". El Comando Policial no permitió a la prensa la toma de fotografías en los puestos y trincheras en Playa Verde.

La misa de Te Deum celebrada ayer en la Catedral Metropolitana de La Paz.

ARRIBA: Mons. Abel I. Antezana y Rojas, Arzobispo de La Paz, durante la ceremonia religiosa. AL CENTRO: El Presidente y el Vicepresidente de la República siguen, de rodillas, el oficio. ABAJO: Las esposas del Presidente y del Vicepresidente de la República, junto a las de los Ministros de Estado, también estuvieron en la Misa Te Deum celebrada ayer en la Catedral Metropolitana de La Paz.

#### Día de Acción de Gracias

### Pidió a los bolivianos compartir responsabilidades y sacrificios en tarea común del desarrollo nacional

"No es justo que unos sufran más que otros", dijo el R.P. Guillermo Carrero, SJ., al pronunciar la oración sagrada en la Misa de Te Deum oficiada anoche.

El Presidente y el Vicepresidente de la República ingresaron a horas 18 y 30 a la Catedral Metropolitana de La Paz, acompañados a los Ministros de Estado que el viernes pasado instuyeron la misa del 8 de Diciembre como "Día de Acción de Gracias", en honor a la Inmaculada Concepción de María Santísima y su grata a Dios por todos los beneficios recibidos durante el año. El sacerdote oficial, que fue recibido por el Cardenal, Presbítero

Felipe López Menéndez, le siguió un cortejo formado por seis Edificios y 88 Oficiales de nuestras Fuerzas Armadas.

La misa fue celebrada por el señor Arzobispo de La Paz, Mons. Abel I. Antezana y Rojas. Estuvieron presentes, aparte de religiosos y religiosos, el Señor Nuncio Apostólico de Su Santidad y el Señor Obispo de Oruro, Mons. Jorge Manrique.

ORACION SAGRADA

Después de referirse al sentido del Día de Acción de Gracias, el

R.P. Guillermo Carrero SJ, dijo que era preciso hacer un balance que era el efecto realizado por los bolivianos durante el año que fuese. Calificó a 1960 como "un año de esfuerzo". Manifestó que el muestra era "un esfuerzo por levantar a nuestra patria de su estado de subdesarrollo". Agregó que era necesario una intensificación de la lucha por el progreso en el trabajo y pidió a todos los bolivianos "compartir responsabilidades y sacrificios en la tarea común del desarrollo nacional".

El P. Carrero añadió que no era justo que unos sufran más que otros y que los de arriba debían dar el ejemplo al pueblo con lealtad. "Fuera de Cristo" dijo no habrá justicia ni Patria ni lealtad entre gobernantes y gobernados".

Hizo un llamamiento a todas las fuerzas vivas de la sociedad a que contribuyan con su esfuerzo al progreso de Bolivia, pero añadió el P. Carrero: "el esfuerzo debe ser hecho por todos... hay que repartir las cargas... No es justo que unos sufran más que otros", dijo.

Numeroso público asistió a la ceremonia religiosa realizada en el Día de la Inmaculada Concepción de la Virgen María.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o la "CGT".

Para la "CGT" los monopolios internacionales y la oligarquía terrateniente son los responsables de la elaboración de una política económica al servicio del desarrollo nacional.

4.- La solución inmediata de los problemas de los obreros, como los del personal de puestos, azzucareros y ferroviarios.

5.- Que ninguna medida sea adoptada sin consultar a los sindicatos o



# PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJAS KAUFFMAN  
CO-DIRECTOR: ALBERTO BAILEY GUTIERREZ  
GERENTE: JUAN MARTINEZ CALDERON

La Paz, Bolivia, Viernes 9 de Diciembre de 1966.

## LA SITUACION DE HUANUNI

Un hecho, al parecer baladí, como el traslado de lugar de reloj que controla el acceso al trabajo, ha servido para que en Huanuni se plantea una de esas periódicas crisis que a veces han concluido en violencias y hasta en derramamiento de sangre.

No vamos a sostener que haya actuado sólo ese hecho causante de la situación actual; hay muchas otras circunstancias económicas, políticas y sociales que mantienen clima apto para el desorden, la incomprensión y la intolerancia mutua. El cambio de lugar del reloj ha sido simplemente la gota que ha hecho desbordar un vaso previamente lleno. Ahora, una chispa puede provocar un estallido grave; y si la imprudencia, quizás cometida de buena fe, puede precipitar un conflicto para cuya solución se emplee la violencia,

decimos que no ignoramos que las causas de la crisis son profundas. Para que su acción disociadora cese, es necesario que tanto la empresa, como los trabajadores y el gobierno empiernen en una tarea común, para llegar a acuerdos que plasmen las causas mayores de estas incomprensiones.

Para esa tarea ha de ser inevitablemente larga; no puede dar éxito de la noche a la mañana; ha de llevar no sólo meses, sino quizás meses, inclusive si se pone enseguida mayor esfuerzo en realizarla.

Entretanto, lo que ahora urge es evitar que el conflicto ya iniciado se traduzca en medidas violentas, en choques entre las autoridades que desean imponer el orden y los trabajadores que buscan defender sus puntos de vista. Por tanto, no, no llegaremos a ninguna solución verdadera, de ese nombre. Habremos complicado la situación. Haremos abandonado resentimientos y echado las semillas de conflictos mayores en el futuro.

Podemos negar la posibilidad de que se llegue hasta el derramamiento de sangre, como ha sucedido otras veces. Pero quién ha de beneficiar esa tragedia?

Al gobierno, aunque él cuente con el respaldo de la ley, autoridades simplemente recibirán con más frecuencia acusaciones sobre masacres; habrá discrepancias entre los gobernantes y, consiguientemente, un debilitamiento del régimen; se desatarán resentimientos nuevos y se ahondarán los que ya existen, con derivaciones políticas, de que esta historia contiene muchos ejemplos.

Cuanto a los trabajadores, no vemos tampoco lo que ha de ganar para sí y para sus hijos. La historia también ha mucho al respecto. Después de morir por un ideal que duraron, o después de quedarse sin trabajo, los oímos no mejoraron en nada. Ni tuvieron satisfacción moral al haber cobrado la vida de algunos carabineros o soldados contra los cuales combatieron. El sacrificio fue estéril e inmensa mayoría de los casos. Se obtuvieron derrotas y lamento sin consecuencias.

En general, los que ganaron siempre han sido los buitres que hallan a la espera de cadáveres para tener en qué comer. Los líderes demócratas que pronuncian heroicos discursos en las asambleas, pero desaparecen, como regla, en momentos culminantes, dejando a los demás para que se encuentren con los combates. Los políticos que, desde el fácil lugar de echar leña al fuego, pero cuidándose de que éste no se cunda aquello estalló. Los que se benefician con los gobiernos, alcanzados en base a promesas que cumplen. Los que buscan el propio provecho y la auto-gloria tracionando los deseos de justicia de los trabajadores. Son éstos los eternos vencedores; los que ganan sin ser arriesgados, los valientes de labios para afuera.

Que no se repitan dolorosos hechos del pasado, insiste en la necesidad de que la empresa, el gobierno y los trabajadores busquen medios de conciliación y de avenamiento. Que se abra el camino de las conversaciones a llegar a acuerdos racionales que armonicen, en todo lo que es de interés de las partes. Que se haga todo, absolutamente todo lo necesario para evitar que haya un enfrentamiento de violencia y para burlar el festín que ya paladean otros.

TA DEL DIA

## Dólares y Pesos Bolivianos

obrantes: vivimos, ganando sueldos en moneda nacional, teniendo una mo-ble y gozando de libre cambio, nos vemos obligados con fre-  
cuentar algunos pesos en dólares americanos.

Nadie sabe por qué y para qué. Otro ejemplo; uno no quiere ad-  
quiar una línea telefónica que tiene que pagar en dólares, comprando un  
teléfono en dólares americanos.

Una línea telefónica tiene que pagar en pesos bolivianos. Sin embargo hay en moneda extranjera. Tampoco nadie sabe por qué y para qué. Es muy sencilla; el Estado de al mal ejemplo, mientras al  
mismo prohíbe mediante ciertas disposiciones que se realicen  
los dólares.

Otro nombre una autoridad de una institución estatal boliviana al mismo tiempo el contrasentido de pagarle en moneda extran-  
jera y ese funcionario sirviera en entidad no boliviana o viviera  
en el extranjero.

Las entidades bolivianas que pagan a técnicos o empleados en moneda extranjera. No se sabe en qué se apoya esta cos-  
tumbre.

La Bolivian Power puede pretender que paguemos nuestras de-  
luz en dólares americanos y no habrá modo de frenar una  
de pronto alguna casa comercial que necesita dólares

importaciones también nos exigiría adquirir sus productos pa-  
sionales o en otra moneda extranjera.

Los vendedores de globos, igual-  
mente dan vueltas ofreciendo su multicolor mercadería, como lo  
hacían ordinariamente por los pa-  
ses públicos de la ciudad.

Para completar el cuadro de  
obrantes: para el negocio, es-  
tán esas mujeres que sorprenden  
a la buena voluntad o la ingenuidad  
de los feligreses prendiéndoles en  
la solapa de los trajes o en el pe-  
cho de los vestidos, unas estam-  
pas a cambio de una "limosna".

Aún cuando estas actividades co-  
merciales pretenden cooperar a la

obra buena que de una vez por todas se dé ese paso y con ello

esta mala costumbre.

XAVIER.

## LA POLITICA HOY

El tema político del día es el conflicto de Huanuni. Sus antecedentes, su desarrollo y su actual estado, nos indican que allí mineros o sus líderes políticos por un lado y gobierno por otro lado, están jugando cartas importantes. La opinión de este diario sobre este asunto está expresada editorialmente en esta edición. Vamos pues a otros temas políticos.

En su primer contacto con la prensa, al llegar tras larga ausencia a La Paz, Mario Gutiérrez ha negado que su partido tenga pacto alguno con el MNR y ha afirmado que en ningún momento FSB va a tomar el camino de la subversión para sacar partido de lo que él calificó como pérdida de popularidad de Barrientos.

Fuera del contacto con la prensa, el jefe falangista está abocado a los problemas internos de su partido; los brotes de rebelión contra su jefatura, los grupos disidentes que quieren lanzarse en diversas direcciones, etc. Tal como se presentan las cosas hoy, parece que Gutiérrez logrará unir a los grupos principales. Por lo menos hasta que se produzca la conferencia nacional extraordinaria que conocerá esos problemas.

INTRODUCCION - UNA NUEVA ESTRATEGIA PARA EL DESARROLLO NACIONAL

El Presidente declaró hace algunos días que no dejará en adelante que los partidos que co-gobiernan hagan nombramientos por su cuenta convirtiendo a las entidades que manejan en feudos de sus partidos. En realidad ha empezado ya a hacerlo personalmente esos nombramientos. Me parece que el ideal sería un término medido: al todos los nombramientos en manos del Presidente, ni feudos partidarios. Sino armonía entre los políticos que manejan entidades y el Presidente. Y respecto de un lado y del otro, a las atribuciones que ley confiere a cada una en esta materia.

Pero parece que ello es ya muy difícil. En el mismo discurso en el que anuncia esta decisión sobre los nombramientos, Barrientos -sin dミnimo aludirlo- mostró su descontento por partidos o personas de algunos partidos del frente de la revolución, que no quieren marchar al ritmo que el Presidente quiere dar a su gobierno.

Mientras tanto, siguen adelante, calladas y escondidas, conversaciones de grupos y partidos para lograr un acuerdo y formar un partido único de la revolución. El resultado final es hoy absolutamente imprevisible, porque las cosas no están todavía maduras como para dar lugar a un movimiento de peso y de profundidad.

Varios son los partidos que en estos días celebran reuniones nacionales. Habrá que esperar un resultado, también, de esas reuniones para poder hablar nuevamente de este partido único que propicia el Presidente.

### POLITICUS

#### CRONICAS URBANAS

### "La casa de mi Padre..."

Por Antonio Canelas Galotoire

"La casa de mi Padre es casa de oración y ustedes la han convertido en cueva de ladrones". Esta indignada acusación por parte de Cristo Jesús ha acompañada con golpes de lágrima a los mercaderes y cambistas que negocian con los artículos necesarios para el sacrificio religioso.

Si las elaboradas explicaciones de este pasaje evangélico nos resultaban un tanto abstractas, incomprensibles, se nos hizo una viviente realidad al observar lo que pasa domingo a domingo en el atrio de la catedral, de do a tres de la tarde.

En los escalones de acceso a la catedral, y junto a la puerta, existen instalados varios puestos de venta que ofrecen la tradicional, aunque innecesaria, cinta impresa que se amarrará a la cabeza de los niños después de haberles administrado el sacramento de la confirmación.

No faltan, también, los puestos

donde se vende la popular mixtura,

cuya única finalidad, a más de en-  
suciar pisos y trajes, es la de ha-  
cer ostentación del acontecimiento

celebrado.

En el interior del templo, como

marcaciones inopportunas que fas-  
tidian con su constante zumbido,

los fotógrafos se mueven de un la-  
do a otro corriendo en dirección

de los probables clientes exten-  
diéndoles su tarjeta que acompaña

con el ofrecimiento de tomar una

fotografía para recordarla.

Los vendedores de globos, igual-  
mente dan vueltas ofreciendo su

multicolor mercadería, como lo

hacían ordinariamente por los pa-  
ses públicos de la ciudad.

Para completar el cuadro de

obrantes: para el negocio, es-  
tán esas mujeres que sorprenden

a la buena voluntad o la ingenuidad

de los feligreses prendiéndoles en

la solapa de los trajes o en el pe-  
cho de los vestidos, unas estam-  
pas a cambio de una "limosna".

Aún cuando estas actividades co-  
merciales pretenden cooperar a la

obra buena que de una vez por todas se dé ese paso y con ello

esta mala costumbre.

XAVIER.

## INFORME DE BOLIVIA AL CIAP

N. de R. El siguiente es un resumen oficial del informe que la delegación de Bolivia presentará ante la reunión del Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso (CIAP) que actualmente se realiza en Washington.

### CONTENIDO DEL INFORME:

De acuerdo con los requerimientos del CIAP, el presente informe contiene los siguientes capítulos:

1. Una INTRODUCCION, en la que se

expone los lineamientos de una

Nueva Estrategia para promover el Desarrollo Nacional.

2. Un capítulo dedicado a la POLÍTICA ECONOMICA que se viene apli-  
cando, con especial énfasis en lo

referente a la política económica

internacional, a la fiscal y a la

monetaria y bancaria.

3. Un capítulo que contiene un bre-  
ve ANÁLISIS de la Economía Na-  
cional, principalmente acerca del

crecimiento económico y el com-  
partimiento del Sector Público.

4. Un capítulo dedicado a la INDUS-  
TRIALIZACION DE HIDROCARBUROS

5. La existencia de ricos yacimien-  
tos de petróleo en el país ha de-  
mostrado que existen posibilidades

de incrementar la producción con

fines de exportación en mayor es-  
cala

6. Un capítulo con respecto al An-  
álisis de la Actividad Socio-Eco-  
nómica por Sectores, incluyendo un

cuadro de prioridades de inversión

y los requerimientos de finan-  
ciamiento.

7. Por último; un capítulo con las

conclusiones generales.

8. INTRODUCCION - UNA NUEVA

ESTRATEGIA PARA EL DESA-  
RROLLO NACIONAL

9. Un examen de los resultados ob-  
tenidos en materia de planifica-  
ción en Bolivia, exige el plantea-  
miento de un nuevo esquema para

la planificación del desarrollo eco-  
nómico y social, lo que significa

que el desarrollo económico reba-  
sa al ámbito nacional dando lugar

a una consideración de la es-  
tructura económica regional

10. Para que los propósitos implica-  
dos en el desarrollo de los tres

sectores básicos sean alcanzados,

es imprescindible que las activi-  
dades de Infraestructura confor-  
men, con las anteriores, los expec-  
tativas del financiamiento inter-  
nacional y con las expectativas

de las autoridades que se reali-  
zan en el desarrollo económico y de

la industria.

11. El crecimiento de la economía

boliviana dentro de los límites

logrados hasta el presente, está

condicionado especialmente por la

influencia del sector externo, que

regula los mercados internacio-  
nales que absorben muestra

producción básica de minerales,

haciendo cada vez más desfavorables los tér-  
minos de intercambio de nuestro

comercio exterior; situación que obliga

a centrar la atención en dicho

sector, que aún, en el cercano

futuro seguirá siendo el punto cla-  
ve del desarrollo económico. De

ahí que el programa planteado

principalmente el objetivo de la

industrialización para lograr los máxi-  
mos niveles de exportación y sus-  
titución de importaciones, enfatizan-  
do que nuestra economía futu-  
radamente se integrará en la

integración regional.

12. Para que los propósitos implica-  
dos en el desarrollo de los tres

sectores básicos sean alcanzados,

es imprescindible que las activi-  
dades para estudios de des-  
arrollo económico y de finan-  
ciamiento se realicen en el marco

de la estrategia que se establece

en el informe de la Reforma

Educación Secundaria, con el Ba-  
chillerato trifuncionado, elaborado

en la Dirección General de Educación

desempeñada por el Profesor Mr.

Adhemar Gehlin y cuyo autor

imediativo fue el Inspector General

de Educación Normal, Secundaria,

y Especial Sr. Angel Chávez Ruiz.

En la reforma planteada en 1,956

se adoptó el mismo plan del ba-  
chillerato, polifuncionario, en las mis-  
mas tres direcciones: Filosofía y

Leyes, Matemáticas y Biológicas,

así como se agregan ciertos estu-  
dios adicionales. Sin embargo, las

bases de la reforma de 1,928 son

las mismas, presentadas analítica-  
mente.

13. Las gestiones si tratásemos de his-  
toriar, siquiera someramente, las

etasas de ensayos reformistas an-  
teriores. Por lo menos, conviene

apuntar que, en 1,928, el gobierno

del Dr. Hernando Siles Reyes aprobó

el Plan de la Reforma de la Edu-  
cación Secundaria, con el Ba-  
chillerato trifuncionado, elaborado

en la Dirección General de Educación

desempeñada por el Profesor Mr.

Adhemar Gehlin y cuyo autor

imediativo fue el Inspector General

de Educación Normal, Secundaria,

y Especial Sr. Angel Chávez Ruiz.

En la reforma planteada en 1,956

se adoptó el mismo plan del ba-  
chillerato, polifuncionario, en las mis-  
mas tres direcciones: Filosofía y

Leyes, Matemáticas y Biológicas,

así como se agregan ciertos estu-  
dios adicionales. Sin embargo, las

bases de la reforma de 1,928 son

las mismas, presentadas analítica-  
mente.

14. Los cuatro años del colegio se-  
cundario, o liceo, del presente es-  
quema provienen, como es obvio

de los seis de los que comprende el

sistema actual. Entonces, así as-  
tráguen una sólida preparación

preuniversitaria a la juventud a

que se dispone a ingresar a las fa-  
cultades o a los institutos superio-  
res.

15. Alargáramos mucho estas su-

regulaciones monetarias que con-  
forman nuestra política hacendaria.

### CREENCIAMIENTO DE LA ECONOMIA NACIONAL

La tendencia del desarrollo de la economía nacional, expresada en términos de Producto Interno Bruto, en el último quinquenio, refleja una tasa de crecimiento de 5,8 % anualmente. Entre 1964 y 1966 el crecimiento ha sido del orden del 5,7 % anual y se prevé que en los próximos dos años será del orden del 6,2 %.

Dentro de este cuadro, se estima que el crecimiento del PIB por habitante crecerá de 112 dólares en 1966 a 116 y 120 en los años 1967 y 1968, respectivamente.

La realización de este programa nos permitirá liberar un fondo enorme de divisas, ya por la sus-  
titución de importaciones como por las exportaciones de productos agropecuarios, lo que permitirá incrementar las inversiones para el futuro desarrollo nacional.

La existencia de ricos yacimien-  
tos de petróleo en el país es el objetivo  
esencial de nuestra política agro-  
pecuaria; buscando, además del  
incremento de la producción tradi-  
cional, la consiguiente industriali-  
zación.

La realización de este programa nos permitirá liberar un fondo enorme de divisas, ya por la sus-  
titución de importaciones como por las exportaciones de productos agropecuarios, lo que permitirá incrementar las inversiones para el futuro desarrollo nacional.

La existencia de ricos yacimien-  
tos de petróleo en el país es el objetivo  
esencial de nuestra política agro-  
pecuaria; buscando, además del  
incremento de la producción tradi-  
cional, la consiguiente industriali-  
zación.

La realización de este programa nos permitirá liberar un fondo enorme de divisas, ya por la sus-  
titución de importaciones como por las exportaciones de productos agropecuarios, lo que permitirá incrementar las inversiones para el futuro desarrollo nacional.

La realización de este programa nos permitirá liberar un fondo enorme de divisas, ya por la sus-  
titución de importaciones como por las exportaciones de productos agropecuarios, lo que permitirá incrementar las inversiones para el futuro desarrollo nacional.

La realización de este programa nos permitirá liberar un fondo enorme de divisas, ya por la sus-  
titución de importaciones como por las exportaciones de productos agropecuarios, lo que permitirá incrementar las inversiones para el futuro desarrollo nacional.

La realización de este programa nos permitirá liberar un fondo enorme de divisas, ya por la sus-  
titución de importaciones como por las exportaciones de productos agropecuarios, lo que permitirá incrementar las inversiones para el futuro desarrollo nacional.

La realización de este programa nos permitirá liberar un fondo enorme de divisas, ya por la sus-  
titución

# Violento temporal causó en Colombia más de 42 muertos y cuantiosos daños

BOGOTÁ, 8 (AP).- El intenso invierno que afecta a Colombia ha causado por lo menos 42 muertos y cuantiosos daños a la agricultura y las vías de comunicación debido al desbordamiento de varios ríos y sus afluentes.

Según las autoridades meteorológicas, la temporada de lluvias, usual en esta época ha sido la más intensa en 30 años ya que en Noviembre cayó un total de 207 milímetros en todo el país.

Cuatro ríos se han desbordado, entre ellos el Magdalena y el Cauca, inundando ricas zonas agrícolas productoras de algodón, caña de azúcar, cereales y zonas ganaderas, causando perdidas calamitarias en cerca de 50 millones de pesos (tres millones de dólares) y destruyendo centenares de kilómetros de carreteras y vías férreas.

También ha aislado a otras zonas abastecedoras de los mercados en las ciudades, provocando en algunos centros urbanos escasez y carestía en los productos alimenticios.

En las zonas trigueras y ganaderas cercanas a Bogotá que también fueron inundadas por el Río Bogotá, se estima que las pérdi-

dades se elevan a unos cinco millones de pesos (300.000 dólares).

Y la capital ha quedado aislada de varias regiones del país.

Por otra parte, las comunicaciones aéreas también han sido interrumpidas por el mal tiempo.

En el oriente del país, Bucaramanga capital del departamento de Santander, con 250.000 habitantes, ha sido aislada por la descomunicación de las vías ferreas y las carreteras que ha provocado escasez de productos alimenticios y de gasolina y otros combustibles usualmente transportados por la carretera.

Cali, capital del departamento del Valle, con 800.000 habitantes, está amenazada por la creciente del río Cali que ha obligado a evacuar a varias partes de la ciudad; especialmente los de la ciudad: especialmente los

barrios humildes.

Barranquilla, capital del departamento del Atlántico, con 500.000 habitantes, en la costa del Caribe, está también inundada parcialmente por el río Magdalena y especialmente los barrios humildes han sufrido fuertes daños.

Las inundaciones en Barranquilla, junto con el bloqueo por deslizamientos de la tierra en la carretera a Buenaventura, puerto en el Pacífico, han demorado el inicio de las importaciones que normalmente usan esos dos puertos y también las exportaciones de café.

El Gobierno se ha dedicado especialmente a solucionar el problema de la destrucción de las vías de comunicación que se estima obligará a afrontar cuantiosos gastos extras el año próximo.

# Barco griego naufragó con 281 personas a bordo; se contaron 49 sobrevivientes

ATENAS, 8 (AP).- El barco griego Heraclion, que hace el servicio de pasajeros entre las islas, naufragó hoy con 281 personas a bordo en medio de un violento temporal en el Mar Egeo y al anochecer se habían contado solamente 49 sobrevivientes.

Dos horas después de medianoche, con planchas de acero arrancadas del casco del barco de 8,900 toneladas con las aguas borbotonas del mar, el "Heraclion" envió un desesperado mensaje radial: "Nos hundimos, ayúdenos".

Entonces sus bodegas y cabinas fueron rebasadas por las aguas y el "Heraclion" impulsado por vientos de 115 kilómetros por hora.

Hacía el servicio nocturno de Creta al puerto griego de El Pireo con 206 pasajeros, 75 tripulantes, automóviles y carga cuando se hundió a mitad camino entre las islas Falirona y Milos. Los pasajeros, congregados bajo una fría lluviosa en el muelle de El Pireo, aguardaban a las embarcaciones de rescate que traían sobrevivientes y los dos primeros cadáveres que fueron recogidos en las cercanías, habían ambulancias esperando.

Los hermanos Typaldos, de El Pireo, dueños del "Heraclion" identificaron al único pasajero no griego a bordo como John Rowlands, de 40 años de edad, de Escocia. La compañía no sabía si estaba entre los sobrevivientes.

Los barcos y aviones que recorren el mar justo antes del anochecer de hoy informaron de grandes manchas de aceite y de restos del naufragio sobre una gran área. Una docena de salvavidas color naranja -vacíos- flotaban entre los escombros.

El barco salió de Candia, Creta, con pasajeros y automóviles a las 19,00 horas anoche a las órdenes del capitán Emmanuel Vernikos. Una furiosa tormenta azotaba el mar. El Ministerio de Marina Mercante expedía un aviso de tempestad y notificó a todas las

520 heridos y 18 desaparecidos en relación a 143 estadounidenses muertos, 709 heridos y dos desaparecidos en la semana anterior, del 20 al 26 de noviembre.

El total de norteamericanos muertos en la guerra se elevó a 6.672. De esos, 6.236 murieron en combate y 1.436 de accidentes y otras causas. Hubo 25 muertos por causas no hostiles la semana pasada.

Las fuerzas de Vietnam del Sur informaron de 139 muertos en sus filas y los otros aliados tuvieron ocho. El total aliado para la semana fue de 191, en relación a 328 la semana del 20 al 26 de noviembre.

Un vocero norteamericano dijo que 1.181 del Vietcong y sus aliados norvietnamitas fueron muertos, en relación a 1.439 la semana anterior. Afadió que el promedio de 6.2 comunistas muertos por cada soldado aliado era el más alto en dos años.

Los barcos salvavidas y balsas que se habían entendido una enorme ola arrancaron de acero del costado del "Heraclion" y que tomando penetraron a las bodegas y cabinas de los pasajeros, camarotes de los tripulantes que algunos de los vieneses están heridos.

Los primeros pilotos que llegaron al lugar vieron a gente flotando en las agitadas aguas aferrándose a todo lo que estaba a su alcance. Inmediatamente se arro-

... para Navidad y Año Nuevo INTERMACO lo tiene

Todos a la feria de la Navidad INTERMACO

## La Fábrica de Cemento de Viacha rescata y vende producto peruano

En la Cámara Alta el Senador Hugo Montoya, de FSB, ha denunciado que la Fábrica de Cemento de Viacha está rescatando cemento peruano de Juliaca para luego vender a su venta, como producto de esa fábrica.

El senador falangista afirmó que la Fábrica de Viacha está adquiriendo cemento de procedencia peruviana a razón de \$22.62 para venderlo a la bolígrafo a \$28.27. Ese parlamentario ha dicho que se hace una investigación al respecto.

Además, Montoya explicó que el cemento peruano puede rebajar a \$28.12 puesto Juliaca y que la Fábrica de Cemento de Viacha también puede rebajar a \$28.22.

La Cámara de Senadores, luego de un amplio debate sobre el problema del cemento, aprobó la siguiente Minuta de Comunicación: 10. Un informe a la Comisión Nacional de Cemento para que ella, con los estudios que tiene dada cuál el lugar más apropiado en el que debe instalarse la tercera fábrica de cemento en la República.

20. Que el Instituto Nacional de Geología extienda los estudios que está realizando en el Departamento de Cochabamba hasta el Departamento de Santa Cruz con el fin de determinar, cuáles es el yacimiento de piedra caliza más apropiado para la fabricación de cemento.

30. Que se haga un estudio real y efectivo del mercado, costo de producción, transporte, para ver cuál el lugar más apropiado para la fábrica de cemento.

40. Que no se dé paso a la instalación de ninguna fábrica de cemento, mientras no se tengan todos los datos antes indicados para la mejor "localización de la industria de Cemento" que puede acarrear graves perjuicios al crecimiento racional y armónico de la Nación, si se hace exclusivamente por cuestiones de interés regional, que no toman en cuenta: mercado, costo de producción, localización de la industria, combustible, transporte, yacimientos de piedra caliza, etc. etc."

## Catavi y Siglo XX aceptaron discutir su pliego petitorio conforme a ley

Servimos a los trabajadores en vida y no a los muertos, dijo un dirigente al rechazar críticas de extremistas

Llallagua, 8 PRESENCIA. Los trabajadores mineros de Siglo XX y Catavi resolvieron continuar en La Paz, en el Ministerio de Trabajo, la discusión de su pliego petitorio de mejoras económicas planteado a la COMIBOL.

En medio de un ambiente de tranquilidad y entendimiento, se realizaron las negociaciones preliminares entre delegados del Sindicato y el Gerente de la empresa Catavi, Ing. Arturo Sahoner.

CLIMA DE TRANQUILIDAD

Mientras en Huamán, sucedieron hechos que culminaron con la expulsión de los técnicos comenzando del Gerente, en Catavi y Siglo XX continúan las discusiones del pliego petitorio de 14 puntos, en un clima de absoluta



Los mineros de Siglo XX y Catavi han expresado su propósito de trabajar en paz. Deficiencias en los sistemas de trabajo hacen de la minería el trabajo más sacrificado. La foto ilustra una hilera de mujeres "palliris" que cumplen esforzada labor. (Foto PRESENCIA).

tranquilidad y dentro del marco de la ley.

Los dirigentes sindicales, tomando en cuenta la experiencia de épocas pasadas, acuerdaron a la oficina del Inspector Nacional de Trabajo para pedir su intervención y que someta a los dictados de la Ley General del Trabajo su petitorio.

SIMILAR ACTITUD DE LA EMPRESA

Hubo también comprensión de parte de la empresa, El Gerente de Catavi, Ing. Arturo Sahoner, y el Superintendente de Relaciones Industriales se sometieron a la ley para discutir los puntos del pliego petitorio en las oficinas de la Inspección del Trabajo.

Esta forma de actuar traduce el propósito de los mineros de trabajar en paz y discutir sus problemas de mejoras económicas conforme a la ley.

RECLAMO DE LOS EXTREMISTAS

La mayoría de los mineros está de acuerdo con el curso legal del pliego petitorio.

ESFUERZO PROPIO

En Catavi, los obreros han hecho saber que están dispuestos a colaborar con su salario de día para la construcción de un colegio. Por su parte, los mineros de Siglo XX tampoco rehuieron su concurso, pero consideran que es necesario ver la obra empezada.

CINCO PUNTOS APROBADOS

Hasta el momento se han aprobado cinco puntos del pliego petitorio: Revisión de la Norma de Seguridad Industrial; Devolución de bienes sindicales; Construcción de un Colegio Secundario y Continuación de labores en Catavi de la Escuela de Enfermeras.

Los nueve puntos restantes, por acuerdo de los obreros y la empresa, deben ser discutidos en La Paz. La comisión de conciliación está presidida por Jaime de la Torre. El Inspector del Trabajo en Llallagua ha conseguido mantener el entendimiento en el diálogo de discusión del pliego petitorio.

## El L.A.B. retiene deliberadamente en Cochabamba periódicos de PRESENCIA

Sucre, 9, PRESENCIA.- Las oficinas del LAB, en Cochabamba, deliberadamente están reteniendo en ese aeropuerto los paquetes de periódicos, conteniendo PRESENCIA, con destino a Sucre.

Otras publicaciones de prensa llegan normalmente a Sucre, mientras las ediciones diarias de PRESENCIA han sido retenidas en Cochabamba. Este hecho insulto perjudica la distribución cotidiana de PRESENCIA a los lectores de esta capital.

### J.GANTIER ASISTIO A UN CONGRESO DE HISTORIA AMERICANA

El escritor y dramaturgo chileno Joaquín Gantier, participó en el IV Congreso Internacional de Historia de América, realizada en Buenos Aires. Concurrieron personalidades de prestigio como Arnold J. Toynbee, de Inglaterra; Pedro Laín Entralgo, Dalmiro de Válgame, los jesuitas Miguel Battilori y Francisco Mateos, Manuel Ballesteros Galbros, Alfonso García Gallo, de España; Pedro Calmon Edgard Cernierra Falcao, Hélio Viana, del Brasil; Fernando Campos Harriet, Eugenio Pereira Salas, Alvaro de Avila Martel, de Chile; además de otros historiadores argentinos.

Entre los temas históricos relacionados con nuestro país, el historiador argentino Vicente Osvaldo Cutolo se refirió a los doctores graduados en Chuquisaca que asistieron al Congreso de Tucumán; el Prof. Hélio Viana, del Brasil, destacó la personalidad del paseo Pazos Kanqui o Pasos Silva, presentando documentos de su prisión en Río de Janeiro.

El historiador Joaquín Gantier, presentó en el Congreso dos trabajos: "Jaime de Zubeldía, el universitario de Charcas para la América" y la "Bandera de Macha"; además fue nombrado Presidente de la Subcomisión denominada "Símbología de la Emancipación".

### SOLO EN COMERCIO SERAN PERMITIDOS PUESTOS DE VENTA

La única arteria de la ciudad donde se permite la instalación de puestos callejeros con motivo de la Navidad, será la calle Comercio, con limitación para la venta sólo a los días 23 y 24 de diciembre, según dispuso ayer el Alcalde, Gral. Armando Escobar Uría, quien dio instrucciones terminantes en ese sentido al Intendente de la Policía Urbana.

La calle Potosí estará cerrada para impedir que se establezcan allí los puestos callejeros, debido a que será una de las vías de descombestamiento de carros motorizados. Ha sido también prohibida la venta de artículos y ramas en las calles adyacentes al Mercado de Flores, de modo que se realizará ella en las avenidas Camacho, final, y Bolívar.

### Y.P.F.B.

#### CONTADORES TITULADOS

Se requieren los servicios profesionales de cuatro Contadores titulados, con experiencia. Presentar currículum vitae a Gerencia de Relaciones Industriales, Edif. Y.P.F.B., 2º piso.

La Paz, 7 de diciembre de 1966.

#### LA GERENCIA DE RELACIONES INDUSTRIALES

**LAS 24 HORAS DEL DIA con SONY TR-1000**

**DE LUXE portatil 4 bandas super-sensitiva**

**Radios SONY son mejores! vélas en**

**HANSA LTD.**

**RADIOS SONY-GRABADORES SONY-PILAS SONY-TOCADISCOS SONY-CINTAS PARA GRABAR SONY.**

Oruro, 28 de Noviembre de 1966  
(Fdo.) Alberto Loayza Valda  
Gerente de "SAMCO"

# Naciones Unidas cooperarán a Bolivia para erradicar el cultivo de la coca

Con el objetivo de dar los primeros pasos para la concreción de un financiamiento para la erradicación paulatina del cultivo de la hoja de la coca, viajó el martes a Ginebra el Director del Servicio Químico-Farmacéutico, Dr. Jorge Rojas.

El Doctor Rojas sostendrá conversaciones con los representantes ejecutivos del Comité Permanente de Drogas y Estupefacientes de las Naciones Unidas, con sede en Ginebra. Entregará a este Comité importantes informes elaborados por el Ministerio de Salud sobre el cultivo de la coca, su masticación de este vegetal, la elaboración de la cocaína, los proyectos que se tienen para erradicar el cultivo de la coca y otros informes considerados preliminares.

Bolivia está considerada como la nación donde más se cultiva coca y donde más se practica el tráfico ilícito. Según los estudios pre-

liminarios realizados en nuestro país y los cálculos hechos por las oficinas técnicas de las Naciones Unidas, se podría erradicar el cultivo de la coca en Bolivia en 25 años aproximadamente. Los datos oficiales dan cuenta de que en el país se cultivan anualmente 6,272,400 kilos, representando 50,179,200 pesos bolivianos. Los centros de cultivo están ubicados en La Paz y Cochabamba. Sólo los estudios para la erradicación del cultivo de la coca demandarán 300 mil dólares. Toda la obra, más de 20 millones de dólares.

El doctor Rojas deberá conseguir en Ginebra, primero, el financiamiento para los estudios de factibilidad y posteriormente el crédito para la obra misma de erradicación del cultivo de la coca. Retornará a La Paz a mediados del presente mes. En su reemplazo, en la Dirección Químico-Farmacéutica, se encuentra el doctor Mario Bañez.

## Se realizará censo para conocer déficit de vivienda

El Consejo Nacional de Vivienda se encuentra acelerando los preparativos para realizar un censo para el año 1965 para conocer el déficit habitacional.

## GULF CONSIDERA QUE BOLIVIA HA CREADO CONDICIONES FAVORABLES A INVERSIÓN PETROLERA PRIVADA



Al Ramse, Gerente de la Bolivian Gulf Oil Co.

fundidos a los capitales privados petroleros".

El Sr. Ramse añadió en su declaración que hace algún tiempo la Gulf y YPF suscribieron un contrato de exploración conjunta en las concesiones del Parapetay, pero que no se obtuvieron los éxito- pes deseados y la Gulf tuvo que soportar la pérdida de 17 millones de dólares que se invirtieron en esos trabajos, ya que a YPF-Bolivianco lo costo ninguna suma. "Ahora se fusionan, nuestras concesiones y por lo tanto se creará un Comité de Operaciones para realizar los trabajos conjuntos".

### EXPORTACION DE PETROLEO

En la parte final de su declaración el Gerente de BOGOC manifestó que respecta a las exportaciones de Petróleo Boliviano que se realiza a través del Oleoducto Caranda-Sicasica-Arica, no existe ningún problema. "YPFB tiene a su cargo el diseño del oleoducto Sicasica-Arica y la Terminal de Arica, donde nuestras operaciones se desarrollan en forma satisfactoria".

Agregó que debido al limitado almacenaje de petróleo que se instaló en Arica, sólo se transportan 30 mil toneladas, que da una capacidad de exportación de 250 mil barriles. "Si se pudiera -apuntó- ampliar la Terminal de Arica, se podrían cargar tanqueros hasta de 50 mil toneladas, hecho que a la vez permitiría rebajar el flete del crudo".

## EL GOBIERNO ELIMINÓ CAUSA DE CONFLICTO DE LOS MAESTROS AL CREAR LA CAJA COMPLEMENTARIA

El Gobierno, al dictar el Decreto Supremo que crea la Caja Complementaria de Seguridad Social del Magisterio, ha eliminado una de las causas de conflicto con que amenazaban los maestros que, desde el día 6, estaban reunidos en una Conferencia Nacional en la ciudad de Santa Cruz, y que ha sido convocada por los dirigentes de la Federación Nacional de Maestros Urbanos.

Los temas principales que se trataron en la Conferencia Nacional de Maestros Urbanos, excluido el punto relativo a la creación de la Caja Complementaria, son la categorización económica de maestros que ocupan cargos jerárquicos y del personal administrativo, la determinación de un número fijo anual de maestros que deberán pasar a la jubilación y el planteamiento de la delegación Cochabamba, integrada por David Vargas y Lucio Claro, en sentido de hacer un estudio del nivel de vida que llevan los maestros para ver las posibilidades de aumento de sueldos. Este punto, en realidad, fué determinado y se lo llevó a presentar como pedido concreto al Gobierno.

Los representantes de los distritos, acreditados ante el Comité Ejecutivo de la Federación Nacional, que viajaron para integrarse a las delegaciones departamentales, son: Lucio Antezana, por Cochabamba; Cristóbal Novillo, La Paz; Julio Lobo, Oruro; María de la Paz; y José Lobo, Chuquisaca.

El mensaje del Ministro añade que el Gobierno está preocupado por la reconstrucción integral del país, siendo la educación el factor básico para el desarrollo nacio-

nal. El censo comprenderá inicialmente las necesidades de todas las instituciones y organizaciones afiliadas a CONAVI que no hayan sido favorecidas con planes de vivienda anteriores, a fin de planificar nuevos programas de construcción de casas a fin de solucionar por lo menos parcialmente el déficit de vivienda del país.

Los nuevos planes se realizarán en un orden de prioridades, con la elaboración de proyectos planificados en forma global e integral del país, para realizar un trabajo ordenado, metódico y altamente técnico, según informó el Presidente de CONAVI, Arq. Hugo López Vides, quien dijo que no se conoce exactamente cuáles son las necesidades reales de vivienda. Los nuevos programas se ejecutarán obedeciendo a esas necesidades, una vez conocidas.

El censo, por otra parte, abarcará a las propiedades terrenas y otros inmuebles que posee en la actualidad CONAVI los que pertenecen a cooperativas, sindicatos u otras organizaciones que poseen terrenos donde se pueda construir viviendas.

## FALANGE EXIGE EL RETIRO DE TROPS DE MINA HUANUNI

Falange, por intermedio de su Departamento Nacional Obrero-Sindical, ha calificado la movilización de tropas al distrito minero de Huamani, el desconocimiento a la FSTMB y las medidas dispuestas por los decretos de mayo de 1965 dictados a raíz de la subversión de esa fecha, así como la implantación del Decreto 07822 de septiembre, de abierta provocación del Gobierno a los trabajadores.

Al señalar que la suspensión de labores en Huamani, decretada por la COMIBOL, destruye la posibilidad de entendimiento entre empresa y trabajadores, exige el retiro inmediato de tropas de ese distrito y la readmision de labores.

### COMUNISTAS

Por su parte, el Partido Comunista de Bolivia (linea china) también protesta por la suspensión de actividades en el distrito minero de Huamani, calificando esta suspensión de "lock-out" decretado por la COMIBOL y el Gobierno". Pide la inmediata suspensión del "lock-out", la aceptación de las demandas de los mineros de Huamani y el retiro inmediato de tropas.

### MEDITERRANEA

Se refirió, inmediatamente después, a la mediterraneidad de nuestro país, "Dentro de las corrientes de desarrollo económico y social que dominan la preocupación de todas las naciones del mundo -puntualizó- es un hecho inacabado la mediterraneidad de Bolivia, porque para sus planes de desarrollo económico y social se impide por una dependencia de otro país, para su comercio internacional a través de las rutas oceánicas. El mar es indispensable para Bolivia. Sin él, no se puede lograr su verdadero desarrollo económico y no existe independencia verdadera".

Reiteró, en esa misma oportunidad, el criterio del Gobierno boliviano de que no será posible una reanudación de relaciones diplomáticas con Chile, mientras no se haya logrado una solución adecuada a los intereses de nuestro país, respecto a la salida al mar.

### POLITICA BOLIVIANA

En cuanto a la política en nuestro país, destacó que el Gobierno actual "se orienta por la Democracia Cristiana. Es contrario al extremismo comunista, al que expresó votos por el éxito de esa reunión extraordinaria e instar para que el análisis de los problemas educativos sea sereno y acorde con la realidad nacional, informa sobre la aprobación del Decreto Supremo que crea la Caja Complementaria de Seguridad Social del Magisterio, integrada por las siguientes personas: Luis Tezraza, en representación de la Presidencia de la República; Vito Uribe, por el Ministerio de Educación; Bernabé Ledezma por el Ministerio de Asuntos Campesinos; Guillerio Aguirre, por el Ministerio de Hacienda; Alfredo Arce, por el Ministerio de Trabajo; Manuel Valverde, Abel Mendoza y José Cossio, por la Federación de Maestros Urbanos; Guillermo Vargas, por los maestros rurales; y Rogelio Tejerina, por los jubilados.

El mensaje del Ministro añade que el Gobierno está preocupado por la reconstrucción integral del país, siendo la educación el factor básico para el desarrollo nacio-



## Alcalde escuchará a Potosí cuando ésta empoce mu-

repetían las disculpas de mayor, con la constitución diliatoria de los abogados de la empresa.

Es verdad que algunos organismos están intercediendo a favor de esa

particular ha realizado ya sea intercediendo o dando en favor de Bolivia.

¿Cuál es su determinación en este asunto?

La multa impone fijaciones en el alumbrado que tiene que hacer. Sólo empezando esa sanción podrá escuchar las demandas posteriores de la

Alcalde. Agradecemos su efectivo cobro de \$50,000. de multa que su autoridad ha impuesto a Bolivia Power y su sanción anormal de energía eléctrica?

La Alcaldía Municipal, mediante Resolución 4083 de 23 de noviembre, ha impuesto la multa de 50 mil pesos bolivianos que debe hacerse efectiva por el Departamento Coactivo del Tesoro Municipal.

¿Cuáles son los fundamentos con los que Ud. ha justificado esa multa?

Es de conocimiento público que la Subsecretaría de Obras Públicas ha hecho entrega al Oficial Mayor de la Alcaldía del Acta Notariada por la cual se dejaba constancia de la inspección nocturna practicada por DINE, en la que se hacía ver, a la vez que se denunciaba, la deficiencia del servicio eléctrico en la ciudad, como falta de luz en diferentes zonas, variaciones de voltaje, aparte de la reclamación de público por las deficiencias y variaciones del voltaje, que destruye los aparatos eléctricos del servicio doméstico.

Las declaraciones de Quiróga Terán, transcritas líneas arriba, fueron publicadas en Madrid por "ABC", en su edición del 17 de Noviembre pasado, un día antes de la presentación del Credencial de la nuevo Embajador al Jefe del Estado Español, Generalísimo Francisco Franco.

¿Es la primera vez que Ud. sanciona a la Power?

Se la ha sancionado varias veces, más, en todas ellas, se

## JEFE DE FALANGE DIJO QUE NO TIENE PACTOS CON VICTOR PAZ

No existe pacto alguno entre Falange y el MNR ni posibilidades de que ambos partidos busquen una alianza con fines subversivos o para fortificar la oposición al Gobierno, es la afirmación que hizo ayer, en forma categórica, Mario Gutiérrez Gutiérrez, Jefe de FSB, en conferencia de prensa a la que convocó en su domicilio.

Al enjuiciar el momento político, Gutiérrez señaló que el Gobierno presidido por el Gral. Ramón Barrientos ha perdido popularidad y apoyo y afronta, sobre todo, el descontento general. Sobre este particular, afirmó que FSB no recurrirá al terreno de la subversión, pero dijo que tomará la alternativa que corresponda al momento.

Negó, por otra parte, la denuncia del Secretario General de la Presidencia, Marcelo Galindo, en sentido de que existían acuerdos entre FSB y el MNR y calificó de supuesta la relación de parentesco entre él y la esposa de Víctor Paz Estenssoro -a quien Galindo había citado como intermediaria entre los jefes de ambos partidos-, expresando que Marcelo Galindo podía haber tenido, más bien, otro tipo de reacción para defenderse de la acusación de parlamentarios falangistas en sentido de que había fomentado el separatismo de Santa Cruz.

Respecto a la situación minera y a los acontecimientos que se vienen produciendo en algunas minas de COMIBOL, atribuyó el origen del conflicto al Gobierno y protestó contra la mala política de éste al querer acallar por la violencia las reclamaciones de los trabajadores.

Censuró el pacto militar -campeón- y dijo que si bien después del 4 de noviembre de 1964 se justificaba esa alianza, al haber sido constitucionalizado el país, las Fuerzas Armadas sólo tienen compromiso con la patria y de firmar pacto éste debe ser hecho

en todos los sectores sociales del país.

Por último, opinó que si la incorporación de Bolivia a la ALATC es sólo para sustituir lo que denominó de un proveedor por otro, es preferible que nuestros países continúen marginado de ese organismo latinoamericano. Señaló que Bolivia recibe ayuda alimenticia con perjuicio para la producción de nuestros propios alimentos y que si el ingreso a ALATC supusiera nuestra liberación en ese sentido, el desarrollo económico y cultural de la producción de nuestros medios alimenticios, se justificaría plenamente la incorporación boliviana a ese organismo; pero, si no existe esa condición, FSB piensa que Bolivia debe mantener su marginamiento.

## INCREIBLE PERO CI



Ocho misioneros para ocho millones de habitantes. Bombay.

Esta foto nos demuestra con la eloquencia la difícil situación religiosa en que se encuentran las regiones de la India: OCHO MISIONEROS PARA OCHO MILLONES DE HABITANTES.

Para su remedio nuestro apoyo debe ser efectivo con decisión nuestras fervidas oraciones, búsquedas y mandando contribuciones.

## GRILL ROOM HOTEL LA PAZ

En el ambiente de categoría que Ud. merece, brinda al distinguido público, su excelente atención de

### Té y Comedor

Concurra con su estimable familia y deleítense con la calidad de su servicio.

A sus órdenes todos los días desde las 14 horas.



VISTA ELEGANTE EN

"SASTRERIA PAIVA"

Calle Loayza N° 317

Telf. 10688

# EL FIRST NATIONAL BANK DE BOSTON OFRECIÓ PRESTAMO AL BANCO MINERO

Por el monto necesario para la comercialización de minerales. COMERBOL ofrece al mismo Banco crédito de dos millones de dólares.

El Ing. Emilio Frigerio, Presidente del Banco Minero de Bolivia, informó a PRESENCIA que el First National Bank de Boston ha ofrecido un importante préstamo, que será limitado en la cuantía de recursos. Dicho ofrecimiento

## TOMAS MANUEL ELIO INGRESA HOY EN LA ACADEMIA DE LA HISTORIA

Este tarde, el Dr. Tomás

Ello

se

integró

a la

Academia

de la

Historia

en una ceremonia que se efectuará en el parqueo de la Universidad a las 17:30 horas.

El discurso de ingreso versará

sobre el tema "El héroe nacio-

nal Pedro Domingo Murillo".

El

discurso

de

ingreso

versará

sobre

el

tema

"El

héroe

nacio-

nal

Pedro

Domingo

Murillo".

El

discurso

de

ingreso

versará

sobre

el

tema

"El

héroe

nacio-

nal

Pedro

Domingo

Murillo".

El

discurso

de

ingreso

versará

sobre

el

tema

"El

héroe

nacio-

nal

Pedro

Domingo

Murillo".

El

discurso

de

ingreso

versará

sobre

el

tema

"El

héroe

nacio-

nal

Pedro

Domingo

Murillo".

El

discurso

de

ingreso

versará

sobre

el

tema

"El

héroe

nacio-

nal

Pedro

Domingo

Murillo".

El

discurso

de

ingreso

versará

sobre

el

tema

"El

héroe

nacio-

nal

Pedro

Domingo

Murillo".

El

discurso

de

ingreso

versará

sobre

el

tema

"El

héroe

nacio-

nal

Pedro

Domingo

Murillo".

El

discurso

de

ingreso

versará

sobre

el

tema

"El

héroe

nacio-

nal

Pedro

Domingo

Murillo".

El

discurso

de

ingreso

versará

sobre

el

tema

"El

héroe

nacio-

nal

Pedro

Domingo

Murillo".

El

discurso

de

ingreso

versará

sobre

el

tema

"El

héroe

nacio-

nal

Pedro

Domingo

Murillo".

El

discurso

de

ingreso

versará

sobre

el

tema

"El

héroe

nacio-

nal

Pedro

Domingo

Murillo".

El

discurso

de

ingreso

versará

sobre

el

tema

"El

héroe

nacio-

nal

Pedro

Domingo

Murillo".

El

discurso

de

ingreso

versará

sobre

el

tema

"El

héroe

nacio-

nal

Pedro

Domingo

Murillo".

El

discurso

de

ingreso

versará

sobre

el

tema

"El

héroe

nacio-

nal

Pedro

Domingo

Murillo".

El

discurso

de

ingreso

versará

sobre

el

tema

"El

héroe

nacio-

nal

Pedro

Domingo

Murillo".

El

discurso

de

ingreso

versará

sobre

el

tema

"El

héroe

nacio-

nal

Pedro

Domingo

Murillo".

El

discurso

de

ingreso

versará

sobre

el

tema

"El

héroe

nacio-

nal

Pedro

Domingo

Murillo".

El

discurso

de

ingreso

versará

sobre

el

tema

"El

héroe

nacio-

nal

Pedro

Domingo

Murillo".

El

discurso

de

ingreso

versará</

# INFORME DE BOLIVIA AL CIAP

(Viene de la página 3)

## ANALISIS DEL SECTOR PUBLICO

GOBIERNO CENTRAL  
INGR. LOS CORRIENTES. La tributación significó el 85,3 % de los Ingresos Corrientes en 1964, mientras que en 1965 subió ligeramente su importancia relativa llegando a 86,2 %. Se estima que para 1966 representará el 93,8 % debido principalmente a que el Gobierno empezó a tomar medidas para que el presupuesto de egresos sea financiado íntegramente con recursos nacionales, eliminando el soporte presupuestario del exterior. En los siguientes años esta relación no variará fundamentalmente.

La acentuada dependencia de los ingresos tributarios respecto de las fluctuaciones del comercio exterior, mantiene la participación por este concepto, en las recaudaciones impositivas, en más del 60 %. Las proyecciones indican que esta situación no variará en grado apreciable, pues revelan una tasa de crecimiento del 11 % para los impuestos al comercio exterior y sólo del 8,9 % para el resto de los impuestos.

Las transferencias corrientes recibidas por el Gobierno Central, significaron en 1964 el 12 % de los ingresos corrientes y en 1965 el 11,3 %, siendo de éstas el 92,3 % y el 91,6 % respectivamente, transferencias del exterior.

En 1966, sólo el 3,5 % de los ingresos corrientes corresponden a transferencias, debido a que a partir de este año se prescinde de la mayor parte del soporte presupuestario.

El capítulo de Otros Ingresos, se refiere principalmente a venta de bienes y servicios y representó alrededor del 2,6% del total de los ingresos corrientes en 1964 y 1965. Estimamos que aunque en términos absolutos su crecimiento será apreciable, pues la modernización y mejoramiento de los servicios de comunicaciones es objeto de constante atención de las autoridades respectivas, su importancia relativa no variará significativamente.

GASTOS CORRIENTES. Los presupuestos para Educación y Defensa se incrementaron en el año 1965 en 75% y 91% respectivamente. Este incremento tuvo necesariamente que reflejarse en el déficit del Gobierno. Coadyuvó a esto el capítulo de las subvenciones que alcanzó ese año su punto más alto, el mismo que en 1965 y los demás años va disminuyendo significativamente, en consideración a que la Comibol comenzó a pagar regalías al Estado.

Las transferencias al sector público fueron en 1964 algo mayores a las del siguiente año, debido a que las otorgadas a los gobiernos locales en vista de la situación deficitaria del Gobierno Central, sufrieron una disminución considerable. En el corto plazo, se prevé un leve incremento en estas transferencias, pero en el mediano plazo irán disminuyendo conforme los resultados de la aplicación de las políticas financieras institucionales permitan autofinanciarse a los gobiernos locales.

La renta destinada que en 1964 fue superior a 1965, tenderá a disminuir en los próximos años, a medida que se realicen los ajustes administrativos correspondientes que propendan a eliminar ese tipo de transferencias, a esto contribuirá el repunte que se prevé en los principales ingresos de los organismos destinatarios de esta renta.

El Gobierno de Bolivia y USAID/B., este último en menor grado, a través del soporte presupuestario extraordinario -financian los llamados "Proyectos especiales". En 1966, USAID/B., participó con el 40%. En 1968 ya no tendrá participación en el financiamiento de estos proyectos.

En suma, durante los años 1965-1968 no se esperan cambios profundos en la composición de los gastos del Gobierno Central. Así, las remuneraciones que en 1965 representaron el 51%, en 1968 se estima alcanzarán a 53,2%. Del mismo modo, las compras de bienes y servicios crecerán de 18,6% en 1965, a 20% en 1968.

GASTOS DE CAPITAL DEL SECTOR PÚBLICO

INVERSIONES Y DEUDA PÚBLICA

El Sector Público constituye el motor de las inversiones nacionales en todas las actividades económicas y su importancia relativa representan aproximadamente el 50% de las inversiones totales.

Esta importancia se justifica por el hecho de que el Sector tiene la responsabilidad de efectuar las principales obras de la infraestructura, habiendo canalizado, con esta finalidad el 69% de las inversiones totales, con un incremento del 61% con respecto a las inversiones similares de 1964.

Las inversiones públicas en las actividades llamadas "Productivas", acusaron una disminución considerable en 1965 y 1966 debido a la discontinuidad en la financiación del Plan Triangular para COMIBOL; en cambio, se espera que estas serán incrementadas en los próximos dos años, porque, aparte de haber sido concretada la financiación de la tercera fase del Plan Triangular, se están gestionando importantes créditos tales como el de la financiación de los hornos de fundición de estadio. Las inversiones públicas en Actividades de Mejoramiento de Recursos Humanos aumentaron su importancia relativa hasta 11% en 1966, debido al impulso que se está dando a los programas de vi-

vienda.

Toda esta reactivación de las inversiones ha sido financiada con un considerable endeudamiento público. El saldo neto de la deuda interna al 31 de Diciembre de 1964 era de 368 millones de pesos (aproximadamente 30,6 millones de dólares) subiendo esta cantidad a 460 millones (38,3 millones de dólares) en 1965. Este saldo está formado principalmente por préstamos destinados a cubrir el déficit del gobierno central y de las principales empresas estatales. Las amortizaciones efectuadas representaron aproximadamente el 90% de los saldos finales, pero el volumen de los nuevos préstamos impidió que las amortizaciones redujeran el saldo de la deuda.

En cuanto a la deuda externa, su saldo pendiente alcanzó a 259 millones de dólares al 31 de Diciembre de 1965, correspondiendo 34% de dicho saldo al viejo crédito de los Banqueros Americanos. El endeudamiento más reciente corresponde a créditos recibidos de AID, BID, BIRF, así como a los proveedores de las principales empresas estatales.

Los egresos de capital representan montos promedios de alrededor del 32,4% de los ingresos descriptos, lo que permite financiar en parte los déficits de la Cuenta Corriente. El crecimiento de tales egresos no es muy significativo; en 1964 alcanzaron a 12,3 millones de dólares y en 1968 se espera serán de 14,5 millones de dólares.

Los movimientos de corto plazo son modestos, pero se estima serán crecientes. Mientras en 1964 el saldo fue deficitario por 9,7 millones de dólares, incluyendo la partida de errores y omisiones, entre 1968 a 1968 fluctuarán entre 2 a 3 millones de dólares positivos.

Las variaciones de la Reserva Monetaria Internacional son positivas y satisfactorias, por lo menos en el período 1964 a 1965, habiéndose incrementado en 10,9 y 12,3 millones de dólares. Para 1966 se prevé un aumento de alrededor de un millón de dólares. Para 1967 y 1968 no se ha supuesto variaciones de importancia.

PROYECCION DE LA BALANZA DE PAGOS DE BOLIVIA: 1966-1968  
SALDOS DE PARTIDAS DE CUENTA CORRIENTE Y DE MOVIMIENTOS DE CAPITAL (En millones de dólares)

	1966	1967	1968
A. CUENTA CORRIENTE			
1.2 Mercaderías (FOB)	- 14,6	- 13,0	- 14,2
3 a 8 Servicios	- 33,6	- 35,4	- 36,8
Total Bienes y Servicios:	- 48,2	- 48,4	- 51,0
11 Pagos de Transferencia	- 18,4	17,2	15,5
12 Total Bienes y Servicios y Transferencias	- 29,8	- 31,2	- 35,5
B. MOVIMIENTO DE CAPITAL			
13 De Largo Plazo	28,0	28,1	33,5
14 De corto Plazo	2,7	3,1	2,0
Total Movimientos de Capital	30,7	31,2	35,5
C. RESERVA MONETARIA DEL BANCO CENTRAL			
17 Aumento de Divisas	- 0,9	0	0
Total Movimientos de Capital y Reservas Monetarias	29,8	31,2	35,5

INFORME AL CIAP (RESUMEN) de el período Diciembre de 1964 a Junio de 1966. Las variables fundamentales del sistema bancario consolidado se hallan detalladas en el cuadro siguiente:

VARIABLES MONETARIAS Y NO MONETARIAS DEL SISTEMA BANCARIO CONSOLIDADO:

	(En miles de pesos bolivianos)
R U B R O S	31. XII '64 31. XII '65 30. VI '66
NO MONETARIOS	
Reservas Internacionales	121.128 267.262 261.327
Déficit Fiscal	546.091 600.468 613.614
Expansión Crediticia	352.366 381.636 406.750
Quasi Dinero	- 88.402 - 91.728 - 112.480
Otros Activos	- 134.973 - 167.393 - 185.076
MONETARIOS	
Caja del Pueblo	- 656.232 - 805.100 - 775.400
Depósitos del Pueblo	- 141.976 - 185.145 - 208.735

Es importante destacar el comportamiento de las Reservas Monetarias Internacionales que en 1965 representaron el 51%, en 1966 se estima alcanzarán a 53,2%. Del mismo modo, las compras de bienes y servicios crecerán de 18,6% en 1965, a 20% en 1968.

ESTADÍSTICAS DE CAPITAL DEL SECTOR PÚBLICO

INVERSIONES Y DEUDA PÚBLICA

El Déficit Fiscal, sin tomar en cuenta los Depósitos de Contrapartida, presenta una tendencia moderada de incremento, situación que se manifiesta mayormente si se incluyen los indicados depósitos.

La Banca Consolidada presenta permanente tendencia de alza en la expansión crediticia, principalmente en la actividad bancaria privada.

La mayor tendencia a utilizar cuentas bancarias por parte del público, ha sido factor importante para originar un retorno cada vez mayor de circulante hacia el instituto emisor.

OTRAS VARIABLES MONETARIAS

(En miles de pesos bolivianos)

C UENTA	1964	1965	1er. Semestre 1966
Depósitos Bancarios	- 4.042	- 10.181	- 9.059
Encaje Legal	- 59.386	- 98.470	- 104.729
Redescuento Bancario	- 68.210	- 60.446	- 57.909
Medios de Pago	798.209	990.245	974.135

Los Depósitos Bancarios en el Departamento Monetario del Banco Central, luego de un fuerte incremento en 1965, han disminuido en el primer semestre del año en curso. La Política de saneamiento de la cartera de los bancos de fomento y la estabilidad monetaria han sido factores decisivos para el comportamiento de esta variable en 1966.

Igual comportamiento que el de

crecieron en 29%, debido a la alta propensión a importar, principalmente en manufacturas superfluyas.

En los próximos años, las exportaciones crecerán a una tasa de 3,5% debido entre otras causas a la baja del precio del estadio; en tanto que las importaciones crecerán a un 4%. Las ventas de las reservas estratégicas de los Estados Unidos repercuten desfavorablemente en la economía nacional. Sin embargo, se estima que las exportaciones petroleras contribuirán los menores ingresos por exportaciones mineras.

La Cuenta de Movimientos de Capital, prevé apreciable crecimiento para los ingresos, debido a que el régimen institucional del país y la legislación correspondiente otorgan garantías al inversionista extranjero, y se brindan seguridades de amortización y de cumplimiento de las obligaciones contraídas con entidades financieras internacionales. Los ingresos aludidos que en 1964 de 28,8 millones de dólares, en 1968 serán de 48,1 millones.

Los egresos de capital representan montos promedios de alrededor del 32,4% de los ingresos descriptos, lo que permite financiar en parte los déficits de la Cuenta Corriente. El crecimiento de tales egresos no es muy significativo; en 1964 alcanzaron a 12,3 millones de dólares y en 1968 se espera serán de 14,5 millones de dólares.

Los movimientos de corto plazo son modestos, pero se estima serán crecientes. Mientras en 1964 el saldo fue deficitario por 9,7 millones de dólares, incluyendo la partida de errores y omisiones, entre 1968 a 1968 fluctuarán entre 2 a 3 millones de dólares positivos.

Las variaciones de la Reserva Monetaria Internacional son positivas y satisfactorias, por lo menos en el período 1964 a 1965, habiéndose incrementado en 10,9 y 12,3 millones de dólares. Para 1966 se prevé un aumento de alrededor de un millón de dólares. Para 1967 y 1968 no se ha supuesto variaciones de importancia.

# "Credinform International", una Compañía de Seguros que cumple con sus clientes

"Con la estabilización monetaria y el incremento de la economía el desarrollo del seguro va paralelo y seguirá creciendo con ritmo ascendente. Por los menos, clérigos sifontes indican esa posibilidad para un futuro próximo", ex-

presó a la prensa el señor Jorge Szauer, representante de una importante firma seguradora norteamericana, durante su visita a Bolivia el mes de mayo pasado. A estos optimistas de la economía de los aseguradores en sentido de que se emita en nuestro país una moderna legislación de seguros que unifique, coordine y ponga a día las diversas disposiciones legales que existen en Bolivia, en materia de seguros".

Diez compañías nacionales y seis agencias y representaciones extranjeras funcionan actualmente en el país. Estas instituciones creadas para defender el patrimonio de sus asegurados operan dentro de los seguros generales, como el de fidelidad de empleados, hasta el de virginidad, caso extremo éste que se ha dado, en nuestro país, en Suecia. El hecho es que Seguros de Incendio, de Automotores, Transportes, Accidentes Personales y Misceláneos puede Ud. encontrarlos en nuestro país.

CREDIFORM INTERNATIONAL S.A. DE SEGUROS "Credinform International S. A. de Seguros" es una compañía nacional que goza de la confianza del público. "Confianza" en la confianza del público se asienta el principio del seguro", dice el señor Rubén Lijerón L., Gerente General de la empresa. Lijerón agrega: "Nosotros vendemos confianza".

Y si no que lo diga la Quinta Memoria Anual de la Compañía, correspondiente a la gestión 1965. El año pasado, "Credinform International S. A. de Seguros" cumplió con sus asegurados entregando -por concepto de siniestros pagados-

dos la suma de \$b. 1.733.833.

En cinco años de servicio, la empresa ha ido conquistando la confianza pública hasta convertirse en una de las principales compañías aseguradoras del país. La oficina principal está en La Paz, situada sobre la Calle Potosí, No. 1230. Tienen agencias en Cochabamba, Oruro y Santa Cruz, y sucursales en Potosí y Sucre. El directorio está presidido por el Dr. Robin Barragán P., quien, por otra parte, preside la Asociación Boliviana de Aseguradores.

La solvencia de "Credinform International S.A. de Seguros" es una garantía para el país, porque sus representantes han sabido cumplir todas sus obligaciones. Esto ha significado la retención y el aumento de la clientela que, cada vez más numerosa, comprende que la compañía es una empresa seria y responsable.

En la oficina de "Credinform International S.A. de Seguros" se observa una atmósfera de confianza que goza de la confianza del público. "Confianza" en la confianza del público se asienta el principio del seguro", dice el señor Rubén Lijerón L., Gerente General de la empresa. Lijerón agrega: "Nosotros vendemos confianza".

Y si no que lo diga la Quinta Memoria Anual de la Compañía, correspondiente a la gestión 1965. El año pasado, "Credinform International S. A. de Seguros" cumplió con sus asegurados entregando -por concepto de siniestros pagados-

de un sacramento ha dado una suerte de comercio y lo, donde la honra y la rueda por los suelos.

Creemos que las autoridades, que tan buenas naciones, han tenido al eliminar los chifles de las calles. Com. Potosí, deberían eliminar mercaderes de la catedra-



Calle Potosí No. 1230, Año 1966. Oficina de Credinform International S.A. de Seguros.

## EL NUEVO...

(Viene de la página 3)  
hondas este problema. Tal vez si nos atrevemos a sugerir la conveniencia de AXIOLOGIZAR la pedagogía personal de algunos catedráticos o señalar como conveniente el estudio de la Pedagogía Fundamental.

En próximos artículos ofreceremos algunos apuntes sobre la Escuela Unificada, cuyos principios democráticos inspiran el Plan del Sistema Escolar Boliviano que proponemos. A diferencia de la Escuela Unificada, la Escuela Unificada es liberal, anticlasista, activista, no tendenciosa, puesto que no alienta odios políticos, revanchismo ni terrorismos para imponerse por la violencia, siquiera sea verbal. No mata a dios ni hace proselitismos antirreligiosos pues respeta las conciencias porque respeta a la Patria y a las otras patrias, de las que la familia, y aun el individuo mismo, son células cuya dignidad integral las condicionan.

Los dirigentes mencionados pertenecen a organizaciones urbanas, campesinas y industriales de todos los países latinoamericanos, incluyendo a representantes de Haití, Aruba y Belice.

Asistirán a la entrevista que se efectuará a las 18 horas de hoy, el Secretario General del "CLASC", Emilio Maspero y el dirigente latinoamericano Alfredo Di Pace.

Los dirigentes mencionados pertenecen a organizaciones urbanas, campesinas y industriales de todos los países latinoamericanos, incluyendo a representantes de Haití, Aruba y Belice.

Los dirigentes mencionados pertenecen a organizaciones urbanas, campesinas y industriales de todos los países latinoamericanos, incluyendo a representantes de Haití, Aruba y Belice.

Los dirigentes mencionados pertenecen a organizaciones urbanas, campesinas y industriales de todos los países latinoamericanos, incluyendo a representantes de Haití, Aruba y Belice.

Los dirigentes mencionados pertenecen a organizaciones urbanas, campesinas y industriales de todos los países latinoamericanos, incluyendo a representantes de Haití, Aruba y Belice.

Los dirigentes mencionados pertenecen a organizaciones urbanas, campesinas y industriales de todos los países latinoamericanos, incluyendo a representantes de Haití, Aruba y Belice.

Los dirigentes mencionados pertenecen a organizaciones urbanas, campesinas y industriales de todos los países latinoamericanos, incluyendo a representantes de Haití, Aruba y Belice.

Los dirigentes mencionados pertenecen a organizaciones urbanas, campesinas y industriales de todos los países latinoamericanos, incluyendo a representantes de Haití, Aruba y Belice.

Los dirigentes mencionados pertenecen a organizaciones urbanas, campesinas y industriales de todos los países latinoamericanos, incluyendo a representantes de Haití, Aruba y Belice.

Los dirigentes mencionados pertenecen a organizaciones urbanas, campesinas y industriales de todos los países latinoamericanos, incluyendo a representantes de Haití, Aruba y Belice.

Los dirigentes mencionados pertenecen a organizaciones urbanas, campesinas y industriales de todos los países latinoamericanos, incluyendo a representantes de Haití, Aruba y Belice.

Los dirigentes mencionados pertenecen a organizaciones urbanas, campesinas y industriales de todos los países latinoamericanos, incluyendo a representantes de Haití, Aruba y Belice.

Los dirigentes mencionados pertenecen a organizaciones urbanas, campesinas y industriales de todos los países latinoamericanos, incluyendo a representantes de Haití, Aruba y Belice.

Los dirigentes mencionados pertenecen a organizaciones urbanas, campesinas y industriales de todos los países latinoamericanos, incluyendo a representantes de Haití, Aruba y Belice.

Los dirigentes mencionados pertenecen a organizaciones urbanas, campesinas y industriales de todos los países latinoamericanos, incluyendo a representantes de Haití, Aruba y Belice.

Los dirigentes mencionados pertenecen a organizaciones urbanas, campesinas y industriales de todos los países latinoamericanos, incluyendo a representantes de Haití, Aruba y Belice.

Los dirigentes mencionados pertenecen a organizaciones urbanas, campesinas y industriales de todos los países latinoamericanos, incluyendo a representantes de Haití, Aruba y Belice.

Los dirigentes mencionados pertenecen a organizaciones urbanas, campesinas y industriales de todos los países latinoamericanos, incluyendo a representantes de Haití, Aruba y Belice.

Los dirigentes mencionados pertenecen a organizaciones urbanas, campesinas y industriales de todos los países latinoamericanos, incluyendo a representantes de Haití, Aruba y Belice.

Los dirigentes mencionados pertenecen a organizaciones urbanas, campesinas y industriales de todos los países latinoamericanos, incluyendo a representantes de Haití, Aruba y Belice.

Los dirigentes mencionados pertenecen a organizaciones urbanas, campesinas y industriales de todos los países latinoamericanos, incluyendo a representantes de Haití, Aruba y Belice.

Los dirigentes mencionados pertenecen a organizaciones urbanas, campesinas y industriales de todos los países latinoamericanos, incluyendo a representantes de Haití, Aruba y Belice.

Los dirigentes mencionados pertenecen a organizaciones urbanas, campesinas y industriales de todos los países latinoamericanos, incluyendo a representantes de Haití, Aruba y Belice.

Los dirigentes mencionados pertenecen a organizaciones urbanas, campesinas y industriales de todos los países latinoamericanos, incluyendo a representantes de Haití, Aruba y Belice.

Los dirigentes mencionados pertenecen a organizaciones urbanas, campesinas y industriales de todos los países latinoamericanos, incluyendo a representantes de Haití, Aruba y Belice.

Los dirigentes mencionados pertenecen a organizaciones urbanas, campesinas y industriales de todos los países latinoamericanos, incluyendo a representantes de Haití, Aruba y Belice.

Los dirigentes mencionados pertenecen a organizaciones urbanas, campesinas y industriales de todos los países latinoamericanos, incluyendo a representantes de Haití, Aruba y Belice.

Los dirigentes mencionados pertenecen a organizaciones urbanas, campesinas y industriales de todos los países latinoamericanos, incluyendo a representantes de Haití, Aruba y Belice.

Los dirigentes mencionados pertenecen a organizaciones urbanas, campesinas y industriales de todos los países latinoamericanos, incluyendo a representantes de Haití, Aruba y Belice.

Los dirigentes mencionados pertenecen a organizaciones urbanas, campesinas y industriales de todos los países latinoamericanos, incluyendo a representantes de Haití, Aruba y Belice.

Los dirigentes mencionados pertenecen a organizaciones urbanas, campesinas y industriales de todos los países latinoamericanos, incluyendo a representantes de Haití, Aruba y Belice.

Los dirigentes mencionados pertenecen a organizaciones urbanas, campesinas y industriales de todos los países latinoamericanos, incluyendo a representantes de Haití, Aruba y Belice.

Los dirigentes mencionados pertenecen a organizaciones urbanas, campesinas y

## TE EN HONOR DE LA PRIMERA DAMA



Asistiendo a la Primera Dama Sra. Rosemarie Galindo de Barrientos, el jueves se realizó un té en el Círculo de La Unión, ofrecido por la esposa del Ministro de Obras Públicas Sra. Teresa Denker de Loma Novia que aparecen en la foto rodeada por algunas invitadas.

## EN HONOR DEL ALCALDE

Ayer tuvo lugar el Vino de Honor que ofrecieron las Damas del Barrio de Sopocachi, como motivo de la entrega de una medalla de oro al Alcalde Municipal General Armando Escobar Uría.

## DIPLOMATICAS

Visita a Montevideo el Embajador del Perú en Bolivia Dr. A.

Alejandro Defustu para concursar a la conferencia de ALALC. Posteriormente el Dr. Defustu proseguirá viaje a Lima donde hará uso de vacaciones.

Un grupo de amigos del Embajador Alberto Díaz Lina le ofreció anoche una cena en el Club Alemán, despidiéndolo por su viaje a Bogotá.

El Embajador de la India se-

ñor Benjoy Krishna Acharya ofreció una Copa de Champagne a los funcionarios de la Cancillería con motivo de su presentación de credenciales.

## OFICIALES

Viaja a Buenos Aires el Asesor General de la Cancillería Dr. Juan José Vidaurre, acompañado de su esposa.

El Comandante de la Fuerza Aérea de Bolivia ofrecerá hoy una recepción en la ciudad de Santa Cruz, con motivo de la graduación de los cadetes y la clausura del año académico.

El Director, Jefes, Oficiales y Cadetes de la Escuela Nacional de Seguridad Pública ofrecerán el próximo lunes un Baile en honor de los Subtenientes de la Promoción "Unidad Institucional", en su sede de Seguñecoma.

## CUMPLEAÑOS

La Sociedad de Señoras Las Vicentinas ofreció ayer un té-tumym en su sede social, a beneficio de la Navidad de los Niños Pobres.

Un grupo de amigas de la señora Rosario Bustillo de López le ofrecerá un té, despidiéndola por su viaje a los Estados Unidos.

La señorita María Cristina Cortez V. fue agasajada con un té de regalos con motivo de su próximo enlace matrimonial.

El Coronel José Cortez C. y la señorita Nora Vacafior de Cortez ofrecerán mañana una Copia de

## PRESENCIA

# Sociales

champagne, con motivo del enlace matrimonial de su hija María Cristina Cortez V. con el Ingeniero José Torrez, ceremonia que se efectuará en la Capilla del Monasterio a horas 17.

## ENFERMOS

Guarda cama la señora Rosa L. de Vidaurre.

En la Clínica Santa Isabel la señorita Loyda Abdala.

## CONFERENCIA

En la ciudad de México se llevó a cabo el ciclo de conferencias científicas auspiciado por la Dirección Cultural del Estado y la Casa de la Juventud. En esta ocasión Bolivia fue representada por el Dr. Freddy Colderón Contreras quien abordó el tema "La automedicación de los enfermos: vendedores como un peligro para la salud". Tanto la prensa como los críticos mexicanos se refirieron concesionadamente a la actuación de nuestro compatriota.

## SE CONMEMORÓ EL 175 ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE W.A. MOZART

En el local del Instituto Cultural Boliviano-Alemán se conmemoró anche el 175 aniversario de la muerte de Wolfgang Amadeus Mozart. La concertista Doña María Luisa Arce de Williams dictó, a manera de introductoria, una breve charla ilustrativa sobre la vida de Mozart. Posteriormente interpretó el p.

no compositions del niño Mozart, correspondientes a su producción del año 1762 y a 1778.

En la segunda parte del programa, ejecutó la Fantasía en Re menor K377 y la Sonata en La menor K361, en sus movimientos allegro maestoso, andante cantabile con expressione y presto.

Mejorada la señora Mary P. de Vargas.

VIAJEROS

A Lima se ausentaron los esposos señor Alfredo Sánchez García y su esposa señora Carmen P. de Sánchez.

De Copacabana la señora Dilia M. de Trigo.

## DECESOS

En la ciudad de Potosí ha fallecido la señora Pastora Rodríguez, vinculada a familias de La Paz y de la Villa Imperial.

Ing. Ignacio Orozco Pérez (ausente), Adela Orozco v. de Mérida, Julieta Orozco Salas y Mery Orozco v. de Sánchez y sus hijos, Angel Salas, Antonela Bilbao de Orozco (ausente), hijos políticos, Yolanda Mérida de Villalba, Margot, Elena, Ana y Gilka Salas Orozco, Carlos Sánchez Orozco, Roxana, Ana María y Sandra Orozco Bilbao, Juan Carlos Orozco, nietos, los sobrinos, bisnietos y demás familia de la que en vida fue,

† Sra. LUISA FERNANDA PEREZ v. de OROZCO (Q.E.P.D.)

ruegan a sus amistades, personas piadosas y a los residentes orureños asistir a la misa que en sufragio del alma de la extinta y recordando los ocho días de su llorado fallecimiento se celebrará el día de mañana sábado 10 del presente a horas 11:30 en la Basílica Menor de San Francisco.

La señora María Sara Pérez F. fue cumplimentada en ocasión de celebrar su cumpleaños.

## MATRIMONIOS

En el Templo de los Carmelitas ayer fue bendecida la boda de la señorita Sonia Ibarra con el señor Hernán Achá B. Después de la ceremonia los padres de la novia ofrecieron una recepción a sus relaciones sociales.

El Coronel José Cortez C. y la señorita Nora Vacafior de Cortez ofrecerán mañana una Copia de

la extinta al Cementerio General el día de hoy viernes 9 del presente a horas 16 (4 de la tarde).

El cortejo fúnebre partirá de la calle Reseguin (Sopocachi Alto) No. 27 entre Fernando Guschalla y Chaco.

La familia agradecerá profundamente.

CASA SANTANDER Tel. 23663-23656.

Alberto Monje E., esposo, Luis y Carlos Monje Carrasco, hijos; Noemí S. de Monje, hija política, Carlos Alberto, nieto; Angélica R. v. de Carrasco, madre (ausente), los hermanos, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue ejemplar y abnegada esposa y madre:

† Sra. Dña. MARUJA CARRASCO DE MONJE (Q.E.P.D.)

invitan a sus amistades y personas piadosas, se dignen asistir a la Misa que en sufragio de su alma y recordando el noveno año de su irreparable pérdida, se mandará a oficiar, el día de mañana sábado 10 del presente, a horas 10 a.m. en el Templo de San Agustín.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá la eterna gratitud de la familia difunta.

El duelo se recibe por tarjeta.

La Paz, Diciembre de 1966.

## AVISO PERMANENTE

## AL PROPIETARIO, GERENTE O REPRESENTANTE

## DE

## INABOL

SE LE RUEGA PASAR POR LA SECCIÓN CONTABILIDAD DE NUESTRO DIARIO, PARA ARREGLAR UNA CUENTA PENDIENTE.

La Paz, 9 de Diciembre de 1966

La Gerencia

## SE NECESITA

Profesor, para asiento minero ubicado en la provincia Lloa Lloa del departamento de La Paz, quien deberá dar instrucción de ciclo primario.

Enviar referencias por escrito a casilla 932.

## Dr. MANUEL ELIAS PAREDES

## CIRUJANO DENTISTA

De retorno del exterior, comunica a su estimable clientela que reclará sus labores profesionales desde el día 12 del presente con horario de costumbre.

Loayza 152 - Telf. 24868.

## Atención Sopocachi

Instituto de Educación Integral, Cursos de Recuperación, Inscripciones de 9 a 12, Primaria todos los cursos, Secundaria 10, a 3 Matemáticas, Teléfono 22559.

## Empresa Nacional de Ferrocarriles

CONSTRUCCIÓN GALPÓN ESTACIÓN EN COCHABAMBA  
AMPLIACIÓN DE PRESENTACIÓN DE PROPUESTAS

A solicitud de varias firmas interesadas se ampliará el plazo de presentación de propuestas para la construcción de un Galpón en la Estación Ferroviaria de la ciudad de Cochabamba, hasta el día 17 de Diciembre de 1966, a las 11:30 a.m.

Demás condiciones y lugar de presentación de propuestas siguen las mismas que figuran en los respectivos Pliegos de Condiciones Generales.

La Paz, Diciembre de 1966

## GERENTE GENERAL

**COMO CAIDAS DEL CIELO!**

**NAT-O-MAT**

**LAS FABULOSAS NAT-O-MAT**

**son automáticas... cosen MARAVILLAS!**

**CON DG: SERVICIO GRATUITO POR UN AÑO**

**EXPOSICIÓN Y VENTA EN TODAS LAS DISTRIBUIDORAS NATIONAL**

# AVISOS CLASIFICADOS



## MAQUINARIA

### MAQUINA

Para cortar piedra, compro para trabajo industrial. Casi-lla 2447.

### COMPRO MAQUINAS

Compro máquina de escribir portátil modelo portátil carro mediano. Tel. 12987.

### TOSTADORA VENDO

Con trasmisión, motor trifásico, completamente nuevo precio 2.700, Figueira 750.

### TELEFONOS



### TELEFONO

Necesito en alquiler, zona Obras-ías Referencias Teléfono 25363.

### COMPRO

Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026 - Compro Ifema telefónica en Calacoto, pagos adelantados.

### TELEFONO

Compro particular, referencias teléfono 26810

### VENDO TELEFONO

Comercial Loayza Plaza Mu- rillo 519 teléfono 25026 - Vendo teléfono particular y comercial - recibo comisión.

### COMPRO URGENTE

Comercial Loayza Plaza Mu- rillo 519 teléfono 25026 - compro urgente teléfono particular y comercial pagos al contado.

### PROPIEDADES

### Y

### TERRENOS

### EN CÓRICO

Vendo casa, árboles frutales, agua potable. Ref. Ayacucho 266. Oficina 2.

### TERRENO

Vendo inmediaciones Fábrica Fósforos, ocasión. Tel. 20847-.

### ALQUILLO

Canchón amurallado 1000 m2, ideal depósito, materiales y garaje, zona Calacoto. Referencias: Teléfono 20867.

### DEPARTAMENTOS

### TIENDAS

### Y

### OFICINAS

### COMERCIAL BRASILIA

Rodríguez 375. Damos anticrético, departamento nuevo Buenos Aires 10.000. En alquiler, dos habitaciones, cocina, Antonio Gallardo. Vendemos terreno Villa Dolores Alto La Paz 300. Mts. 2.700.

### ANTICRETICO

Ofrezco un departamento en Villa Villarreal. Referencias: Guerrilleros Lanza 250, entre Salvador-Chile.

### ALQUILAMIENTO

"15 DE ABRIL", nuevo, confortable, económico. Av. Armentia 513, La Paz.

### SE ALQUILA

Departamento amoblado, dos dormitorios, dependencias, zona Mi-aflores. Referencias. Tel. 20478-

### COMERCIAL BRASILIA

Rodríguez 375. Necesitamos en venta, contrato anticrético, alquiler, casas tiendas, habitaciones, propietarios no pagan comisión.

### ANTICRETICO

Comercial Loayza Plaza Mu- rillo 519 teléfono 25026 - Anticrético dos habitaciones, cocina, para depósito por 10.000 San Pedro.

### DOY PENSION

Habitación a señora Tel. 21041

### REFRIGERACION

Carga gas-rebomba, absoluta garantía técnica "FLASH ELECTRIC TECHNICAL Service, Ingavi 854 Telf. 20507.

### ANTICRETICO

Comercial Loayza Plaza Mu- rillo 519 teléfono 25026 - Anticrético dos habitaciones, cocina, para depósito por 10.000 San Pedro.

### ORQUESTA "JAZZ STEREO"

Ingavi 730. Teléfono 20153-

### REFRIGERACION

Carga gas-rebomba, absoluta ga- rantía técnica "FLASH ELECTRIC TECHNICAL Service, Ingavi 854 Telf. 20507.

### NECESITO DINERO

Comercial Loayza Plaza Mu- rillo 519 teléfono 25026 - Necesito personas que deseen prestar dinero, primer hipoteca, prendas.

### MADERA CONSTRUCCION

Vendemos Isaacs Tamayo 423 esquina Manco Kapac Teléfono 20084

### INSTRUMENTOS MUSICALES

Vendido piano de media cola Nico- lás Acosta 641.

### COMPRO PIANO

Cualquier estado y marca telé- fono 20122

## PIANOS Y ACORDEONES

Afinaciones, reconstrucciones teléfono 20131

### TRANSFIERO

Tres habitaciones, cocina y baño en Av. Entre Ríos N° 92 por \$b 8.000, Preguntar por Sr. Chávez.

### ANTICRETICO

Pequeña pieza, independiente Crespo 443, esquina Landaeta

### SE ALQUILA

Garzonier amoblada dos piezas y baño completamente independientes, atrás de Hotel Sucre 11054 de hrs. 12 a 14 y de 18 a 21.

### DEPARTAMENTO

Comercial Loayza Plaza Mu- rillo 519 teléfono 25026 - Anticrético departamento de tres habitaciones, cocina, servicio por 35.000-. San Pedro.

### ALQUILER

Comercial Loayza Plaza Mu- rillo 519 teléfono 25026 - Alquiler tres habitaciones por 250 Villa Pabón

### ANTICRETICO

Comercial Loayza Plaza Mu- rillo 519 teléfono 25026 - Anticrético departamento, tres dormitorios independientes por -20.000-. Final Jenaro Sanjines.

### TIENDA

Comercial Loayza Plaza Mu- rillo 519 teléfono 25026 - Anticrético tienda tras tienda, servicio, por 28.000-. Ilampu.

### ANTICRETICO

Comercial Loayza Plaza Mu- rillo 519 teléfono 25026 - Necesito anticrético, departamentos, habitaciones, tiendas.

### HABITACION

Comercial Loayza Plaza Mu- rillo 519 teléfono 25026 - Anticrético una habitación, cocina, servicio por 3.000-. Miraflores.

### ANTICRETICO

Comercial Loayza Plaza Mu- rillo 519 teléfono 25026 - Anticrético departamento tres habitaciones, cocina, servicio por 13.000-. Villa Fátima.

### PERSONA SOLA

Oftalmista precisa una o dos habitaciones, baño en contrato anticrético, dependencias. Referencias teléfono 25231.

### NECESITO URGENTE

En alquier departamento o ca- sa junta, tres dormitorios, es- critorio, dependencias. Dirigir- se teléfono 11016.

### NECESITO

Comercial Loayza Plaza Mu- rillo 519 teléfono 25026 - Necesito en alquier departamentos, habitaciones, tiendas.

### HABITACION

Comercial Loayza Plaza Mu- rillo 519 teléfono 25026 - Alquier una habitación para persona sola por 130-. Miraflores.

### ANTICRETICO

Doy pieza amplia, vivienda de- pósito o pequeña industria, referencias Av. Santa Cruz 1256

### HABITACIONES

Comercial Loayza Plaza Mu- rillo 519 teléfono 25026 - Anticrético dos habitaciones, cocina, servicio por 16.000-. Man- co Kapac.

### ANTICRETICO

Comercial Loayza Plaza Mu- rillo 519 teléfono 25026 - Anticrético departamento independiente por 45.000-. calle Pa- raguay.

### ANTICRETICO

Comercial Loayza Plaza Mu- rillo 519 teléfono 25026 - Anticrético departamento independiente por 45.000-. calle Pa- raguay.

### TECNICOS Y SERVICIO DOMESTICO

Atiende Odontología infantil y to- das las especialidades, facilida- des de pago. Avenida Arce N° 2316, 2do. piso.

### POLICLINICO ODONTO- LOGICO "LA PAZ"

Atiende Odontología infantil y to- das las especialidades, facilida- des de pago. Avenida Arce N° 2316, 2do. piso.

### ORQUESTA "JAZZ STEREO"

Ingavi 730. Teléfono 20153-

### REFRIGERACION

Carga gas-rebomba, absoluta ga- rantía técnica "FLASH ELECTRIC TECHNICAL Service, Ingavi 854 Telf. 20507.

### NECESITO DINERO

Comercial Loayza Plaza Mu- rillo 519 teléfono 25026 - Necesito personas que deseen prestar dinero, primer hipoteca, prendas.

### REFRIGERACION

Carga gas-rebomba, absoluta ga- rantía técnica "FLASH ELECTRIC TECHNICAL Service, Ingavi 854 Telf. 20507.

## PRESENCIA

## DAMOS DINERO

Comercial Loayza Plaza Mu- rillo 519 teléfono 25026 - Damos dinero, primera hipoteca, trámi- tes al día.

## OFRECE EN VENTA O EXPLOTACION PATENTES

De Inventa AG. 2002-B, "Pro- cedimiento para la preparación de cuerpos moldeados de polí- mero de cristalización pareja y fina". Referencias: Rosendo Gutiérrez 307.

## OFRECE EN VENTA O EXPLOTACION PATENTES

DE F. HOFFMANN LA ROCHE & Co. AG. No. 1997-B, "Procedimiento para la preparación de derivados de hidroxina substituidos". No. 1998-B, "Procedimiento para la fabricación de derivados de 1,4-benzodiazepina". No. 1999-B, "Procedimiento para la fabricación de derivados de 1,4-benzodiazepina". Referencias: Rosendo Gutiérrez 307.

## OFRECE EN VENTA O EXPLOTACION PATENTES

DE F. HOFFMANN LA ROCHE & Co. AG. No. 1952-B, "Procedimiento para la preparación de hidraza substituidos". No. 1953-B, "Procedimiento para la preparación de derivados de hidraza substituidos". No. 1954-B, "Procedimiento para la preparación de compuestos heterocíclicos". Referencias: Rosendo Gutiérrez 307.

## OFRECE EN VENTA O EXPLOTACION PATENTES

De F. Hoffmann La Roche & C. A. G. N°2049-B, "Procedimiento para la preparación de derivados de benzodiazepina". N°2050-B, "Procedimiento para la preparación de una composición terapéutica". Referencias: Rosendo Gutiérrez 307.

## COMERCIAL "LUBRAVE"

P. Velasco 775 Necesita socio o socia, con pequeño capital.

## OFRECESE EN VENTA O EXPLOTACION PATENTES

De F. Hoffmann La Roche & Co. AG. N°2004-B, "Procedimiento para la preparación de una compo- sición terapéutica". N°2005-B, "Procedimiento para la preparación de una composición farmacéutica di- luyente". N°2006-B, "Procedimiento para la preparación de derivados de benzodiazepina". Referencias: Rosendo Gutiérrez 307.

## VENDO POR MOTIVO DE VIAJE

Bar Restaurant acreditado en lugar céntrico. Telf. 21531.

## COMERCIAL "LUBRAVE"

P. Velasco 775. Necesita perso- nes que deseen prestar el- dero.

## OFRECE EN VENTA O EXPLOTACION PATENTES

DE F. HOFFMANN LA ROCHE & Co. AG. N°1780-B, "Procedimiento para la producción de una compo- sición de suelta". No. 1950-B, "Procedimiento para la preparación de nuevos ésteres". No. 1951-B, "Procedimiento para la preparación de derivados de te- trahidroquinolina". Referencias: Rosendo Gutiérrez 307.

## OFRECESE EN VENTA O EXPLOTACION PATENTES

De F. Hoffman La Roche & Co. A. G. N°2000-B, "Procedimiento para la fabricación de derivados de 1,4-benzodiazepina". N°2003-B, "Procedimiento para la preparación de derivados de te- trahidroquinolina". Referencias: Ro- sendo Gutiérrez 307.

## DOLARES

A 12.350 efectivo, vendo. Telé- fono 26443.

## COMERCIAL BRASILIA

Rodríguez 375 - Vendemos Casa con tres tiendas cuatro habitaciones, Buenos Aires, 65, mil pesos bolivianos, facilida- des de pago. Vendemos casa dos pisos 490 mts. Obras 62.000.

## COMERCIAL "LUBRAVE"

P. Velasco 775. Necesita casas, departamentos, habitacio- nes, venta, anticrético o alquier-

## COMERCIAL BRASILIA

Rodríguez 375 - Vendemos casa nueva dos pisos barrio petrolio. El Tejar, Facilida- des de pago. Damos contrato anticrético, departamento nue- vos dos dormitorios, Calle In- daboru.

## OFREZCO

Permisos o cesiones o venta de los siguientes inventos. "Pro- cedimiento para aglutinar los miem- bros alargados en los orificios de los taladros" N°. 2182, "Me- dios para sunciar, flejar y liar cajas, cartones, fardos y simila- res" N°. 2033. Referencias: Ca- sis 830.-

## HOGARES BOLIVIANOS

Con el derecho que asiste a los primeros adjudicatarios y habien- dose utilizado nuestros fondos en dichas construcciones firmaremos con plazo hasta el día entrega- ca. Para los ausentes comisión lo- catarios urbanización San Miguel.

## VENDO

Comercial Loayza Plaza Mu- rillo 519 teléfono 25026 - Vendo máquinas de escribir, coser, precio de ganga.

## MADERA CONSTRUCCION

Vendemos Isaacs Tamayo 423 es- quina Manco Kapac Teléfono 20084

## INSTRUMENTOS MUSICALES

Vendido piano de media cola Nico- lás Acosta 641.

## OACION

Vendo piano de media cola Nico- lás Acosta 641.

## COMPRO PIANO

Cualquier estado y marca telé- fono 20122

## en CINEMASCOPE y METROCOLOR

en CINEMAS



## "Cruzeiro" venció al Santos por 3-2 y se adjudicó el título del Brasil

SAO PAULO, DIC. 8 (AFP).- El equipo "Cruzeiro" de Minas Gerais, tiene en su poder la corona del campeón brasileño luego que superó ayer al Santos por 3-2 en el partido válido por la final de la Copa Brasil.

Hace una semana "Cruzeiro" venció al Santos por 6-2. Este

vigoroso y joven equipo descolonializado internacionalmente, doblegó al "Rey" Pelé y su cansada constancia, decretando su ocaso luego de diez años de reinado absoluto. El pasado campeonato mundial señaló la declinación de Brasil en el panorama internacional. La edición 1966 de la "Copa Brasil" fue la varita mágica que hizo sur-

gir a once nuevos valores (21 años edad promedio), que forman el mejor conjunto nacional.

Santos por su parte, aún es peligroso y ofensivo, pero aplica las mismas tácticas desde hace una década. "La perla negra" está en el centro de su carrera y su declive aún está lejano, pero sus compañeros están viejos.

## Brasil es único líder invicto en Sudamericano de baloncesto

Mendoza, Argentina, 8 (AP).- Brasil quedó como único puntero y venció al campeón sudamericano de basquetbol anocheciendo con posibilidades de retener el título conquistado en el último certamen continental.

El panorama se aclaró para Brasil al caer sorpresivamente anocheciendo ante Perú el poderoso equipo de Argentina, que se había perfilado como el más fuerte rival del campeón en la lucha por el título.

Brasil no tuvo dificultades para imponerse holgadamente al Ecuador en la cuarta fecha por 82 a 46, con neta superioridad a lo largo de todo el partido. Los brasilienses ganaban 43/19 en el primer tiempo. Argentina, en cambio, se desplomó en su juego ante un rival en alza que actuó con seguridad y precisión.

Los peruanos se aseguraron la victoria en el último segundo con doble de Oscar Sevilla, dando la mayor sorpresa del torneo en un partido cuyos minutos finales fueron dramáticos. El primer tiempo se había terminado empatado en 28 tantos.

Uruguay se recuperó de su previo contraste con una fícil victoria sobre Colombia por 79/56. Chile conquistó su primera victoria al vencer a Paraguay 83/77. Los paraguayos ganaban 39/36 al terminar el primer tiempo.

Brasil debe enfrentar al Uruguay mañana por la noche en la sexta etapa.

Los uruguayos, holgados vence-

dores de Colombia anocheciendo, son un equipo serio para los brasilienses en un partido que puede incidir decisivamente para la definición del título.

**Sporting Braga ganó a Vasas Gyoer 2 a 0**

BRAGA, PORTUGAL, DIC. 8 (AFP).- El equipo de fútbol húngaro Vasas Gyoer fue derrotado hoy aquí por dos goles a cero por el Sporting de Braga, pero se calificó para los cuartos de final de la Copa de Campeones Europeos. El conjunto magiar había vencido por tres a cero en el partido de ida, en Hungría.

La primera parte del encuentro de esta tarde que se disputó con tiempo excelente y en presencia de 30,000 espectadores, terminó con el resultado de 1-0. Marcaron el delantero centro Peirichón a los 38 minutos, y el interior izquierdo Adao a los 37 de la segunda parte.

## SAETAS DE SANTA CRUZ JUGARA FULBITO FEMENINO EN LA PAZ

El sábado y domingo se cumplió una temporaña interdepartamental de fulbito femenino, en el Coliseo de la calle México. El equipo cruceño llegó hoy a nuestra ciudad, y debutará mañana frente al equipo de Mariscal Braun. El domingo cotejará con el seleccionado paceño.

Las referencias que se tienen

de las visitantes son inmejorables y se discuten el éxito de la temporada, dada la expectativa que existe en torno a los dos partidos que cumplirán el plantel visitante.

El seleccionado paceño realiza intensas prácticas con miras a ese cotejo que se cumplirá el domingo.

El rol completo de encuentros



DE SAETAS.- María Teresa Ibañez, basketbolista del club Saetas Finot de Santa Cruz, que cumple temporada interdepartamental en nuestra ciudad.

## "SAETAS" PERDIO ANOCHE FRENTE A MUNI Y HOY JUEGA CON LA "U"

"Saetas Finot" se despidió hoy de la afición paceña enfrentando esta noche a Universidad en la breve temporada interdepartamental que organizó la Asociación de Basketball. El conjunto cruceño perdió en su debut por 54-33 ante Municipal. El primer tiempo finalizó 29-14 favorable al elenco "guinda".

En el intermedio del partido de fondo, desfilaron con trajes típi-

cos sencillas damitas de la sociedad cruceña que se lucieron ante 700 personas. Pese a la derrota de "Saetas Finot" hay esperanzas de que esta noche el team cruceño mejore su actuación ante el elenco de Universidad que se ha reforzado convenientemente.

El rol de partidos es el siguiente:

DE DIA VIERNES 9-12-66. Cancha

## Quedó asegurado el viaje de motociclistas a Lima

Quedó asegurada la participación de Bolivia en el Torneo Sudamericano de Motociclismo que se inauguraría el domingo 18 en la ciudad de Lima con la participación de seis países.

Los subvenciones, una de parte del Automóvil Club Boliviano, y otra del Gobierno, hicieron posible el viaje de este equipo que por primera vez participará en esta clase de eventos.

Francisco Jafregut, presidente del Moto Club Boliviano viajará hoy a la capital peruana para inscribir al equipo y arreglar todo lo relacionado a la estada y campos de entrenamiento para el

equipo boliviano.

El titular del Moto Club Boliviano, como regalo para el Presidente de Perú, Arquitecto Fernando Belaúnde Terry, le regaló una placa de oro.

La delegación compone

6 corredores, y dos delegados

Mecánicos uno de la Skotol S.A. y otro de la Tiroviana Ltda., 21.00. Jorge Tiroviana, presidente de la Skotol S.A.,

el chequeo y mantenimiento

de las máquinas.

Es muy posible que

el equipo nacional

se reúne con el Presidente de la

República, con el objeto de re

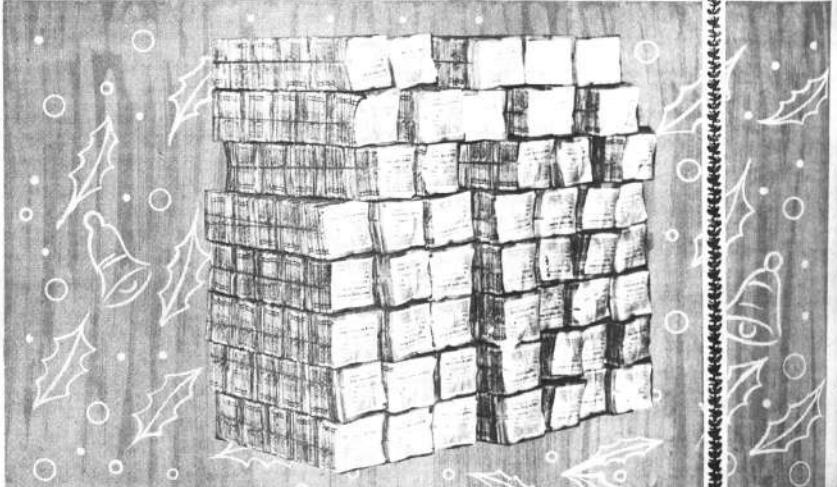
quejarse de su ayuda y despedir

de viajar a Lima.



SESION DE HONOR.- Vista parcial de la cabecera de la sesión de honor del Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia cumplida el miércoles en el club de La Paz. El Presidente del CPDB, José Siles, clausuró el acto.

## ¡ESTO SI QUE ES



## ...EL REGALO IDEAL!

**500 MILLONES**  
... y es el regalo  
más barato

Basta unos pocos pesos para comprar  
UN BILLETE DE LOTERIA NACIONAL  
y recoger el 23 de diciembre  
el colosal regalo de Navidad

SU ESPERANZA  
SERÁ REALIDAD  
EL 23  
DE DICIEMBRE

### ANSCOCHROME



## Torneo de Pelota de Mano en el Centro Mejillones

Numerosos encuentros se dis-  
putarán el domingo por el torneo  
de pelota de mano en el Centro  
Cultural y Deportivo Mejillones.  
El rol de encuentros es el si-  
guiente:

SERIE "A", Cancha No. 1.- Delegado Sr. Jaime Barnet, Hs. 10.- Emilio Vásquez, Raúl Paredes y Algoribe Paredes Vs. Jaime Barnet, Felipe Farfán, Ricardo Angus, Hs. 11.- Félix Ruiz, Reynaldo Flores, Alberto Cabrera Vs. Oscar Figueroa, Cupertino Vargas, y Humberto Castro, Hs. 12.- Juan Gutiérrez, Alberto Quiroga, José Veré Vs. Fermín Quintana, José Navarro, Walter Moya.

SERIE "B", Cancha No. 2.- Delegado Sr. Mario Barrientos; Hs. 8.- Mario Barrientos, Fabio Bozo, Félix Layavén Vs. Tito Macea, Héctor Salvatierra, Julio Sanzenea, Hs. 9.- Justo Perales, Ernesto Carvajal y Demetrio Gómez Vs. Carlos Pérez, Lino Arce, Arturo García, Hs. 10.- Miguel Palacios, Rolando Alcázar Vs. Raúl

## INTER VENCIO AL VASAS POR 2 A 0

Budapest, 8 (AFP).- El Internazionale, de Italia, se calificó pa-  
ra los cuartos de final de la copa  
de Clubes campeones de Europa,  
al vencer al Vasas por dos a cero  
(primer tiempo 1/0), en partido  
celebrado hoy en Budapest.

La pelota más versátil

Foto Linares Ltda.



almohadas

COLCHONES

PLANCHAS-ESPUMA

MANCO KAPAC 454. Tel. 29517  
Casilla 2470 - La Paz, Bolivia